

# NACHRICHTEN

der  Marktgemeinde Lambach

Folge 10, Jahrgang 61  
Lambach, Okt. 2006  
[www.lambach.ooe.gv.at](http://www.lambach.ooe.gv.at)

## **FESTSITZUNG**

*des*

## **GEMEINDERATES**

*der Marktgemeinde Lambach*

*zum Jubiläumsjahr 2006 mit*

# **EHRENBÜRGER- VERLEIHUNG**

*an*

***Ing. Friedrich Ilk, Bgm. a.D.***

***Donnerstag, 12. Oktober 2006, 19 Uhr***

***im Barocktheater des  
Benediktinerstiftes Lambach***

# 50 Jahre Sparefroh! Feiern Sie mit uns in der Sparkasse.

Schon seit 50 Jahren ermuntert uns der Sparefroh zum Sparen. Zum Jubiläum warten tolle Angebote rund ums Sparen, Anlegen & Vorsorgen sowie attraktive Weltspartags-Geschenke auf Sie und Ihre Familie.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Nicht vergessen:  
Am 31. Oktober ist  
Weltspartag!

## **SPRECHSTUNDEN**

**MITTWOCH** 8.00 – 10.00 Uhr

**FREITAG** 8.00 – 10.00 Uhr

**MONTAG und** 10.00 – 12.00 Uhr

**DONNERSTAG** 14.00 – 16.00 Uhr

*im Marktgemeindeamt*

1. Stock, Zimmer Nr. 3

Tel. 0 72 45 / 28 355-0

## **Die Seite der Bürgermeisterin**

**Christine Oberndorfer**

Tel. 20122, 0664/5362524



## **Geschätzte Lambacherinnen und Lambacher!**

Anlässlich 640 Jahre Markt Lambach fand in Lambach am Freitag, 22. September ein **Altertümlicher Markt** statt. Großes Interesse fand das alte Handwerk. So konnten ein Besenbinder, ein Schmied, ein Korbflechter, ein Spinner und Weber, ein Fassbinder und ein Seifensieder bei ihrer Arbeit bewundert werden. Ihre Produkte waren natürlich auch käuflich zu erwerben.

Für mittelalterliche Stimmung garantierte auch ein Gaukler aus Bayern; der besonders bei den Schülern, die mit ihren Lehrern den mittelalterlichen Markt besuchten, großen Anklang fand. Auch an die kleinsten Marktbesucher wurde gedacht.



Eine Märchenerzählerin wusste viele Geschichten aus vergangenen Zeiten.

Am Nachmittag trugen Theaterdirektor Günther Morgen und Frau Konsulent Erika Zeilinger so genannte „Moritate“ –

in Lieder verpackte Schauergeschichten und Neuigkeiten vor. Der Lamb. Landler durfte genauso wenig fehlen wie die Musiker, die Klänge aus längst vergangenen Tagen zum Besten gaben.

(Bilder im Mittelaufschlag)

Ich bedanke mich bei allen, die zum Gelingen des Marktes beigetragen haben, im Besonderen bei meinen Mitarbeitern im Gemeindeamt.

## **Sichere Schutzwege/Straßen**

Die Marktgemeinde Lambach bemüht sich seit Jahren, die Schutzwege über die B 1 im Ortsgebiet von Lambach für die Fußgänger, vor allem für Kinder und Ältere, sicherer zu gestalten. So wurde beim Fußgeherübergang über die B 1 beim Kindergarten eine „Psycho-Bremse“ aufgespritzt, um die Autofahrer in diesem Bereich auf den Zebrastreifen aufmerksam zu machen, das Tempo zu drosseln.

Nachdem die Straßenasphaltierung in der Sparkassensiedlung wegen Bautätigkeiten um 1 Jahr im Gemeinderat einstimmig zurückgestellt wurde, wird in diesem Jahr die Albert Binna-Straße saniert.

Ein Teilstück dieser Straße wird im Bereich der Kreuzung mit der Bundesstraße 1 einer Sanierung und Neuasphaltierung unterzogen. Aus diesem Grund ist ein Zufahren

nicht möglich. Nachstehende Zufahrts- und Ausfahrtsmöglichkeiten stehen zur Verfügung: Bundesstraße 1 – Richterstraße – Hafferlstraße – Franz Keimstraße – Dr. Heppnerstraße- Richterstraße und Ausfahrt auf die Bundesstraße. Von diesem Zufahrtsverbot zur Schule sind die Schulbusse ausgenommen.

Die Arbeiten beginnen Anfang Oktober, im Schulbereich wird es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Ich bitte um Verständnis!

## **Spielplätze**

In letzter Zeit gab es häufig Beschwerden über verunreinigte Spielplätze. Jugendliche besuchen die Kinderspielplätze und ruinieren die Spielgeräte der Kinder. So wurde auch die Schaukel auf dem Spielplatz im ehemaligen Kindergarten demoliert. Eltern haften für den Vandalismus ihrer minderjährigen Kinder!

Weiters wird gebeten, auf den öffentlichen Spielplätzen die Abfälle ordnungsgemäß zu entsorgen und die Plätze sauber zu halten. Umweltverschmutzungen und Vandalismus sind keine Kavaliersdelikte.

## **Herbstzeit – Erntedankzeit**

In diesen Wochen ist „**Erntedank-Zeit**“. Erntedank gehört zu den ältesten Festen der religiösen Traditionen überhaupt.

In unseren Pfarren ist es Tradition, dass, wenn der Großteil der Feldfrüchte abgeerntet und eingebracht ist, für die Ernte gedankt wird. Gedankt wird auch dafür, dass Haus und Hof, Felder, Fluren und Wald von Unwettern und Katastrophen, sowie das Vieh von Seuchen und größeren Krankheiten verschont bleiben. Wenn auch die Versorgung mit Lebensmitteln und Nahrung im Übermaß gesichert ist, haben wir zu danken.

Die Pfarre Lambach feiert am Sonntag, dem 8. Oktober Erntedank.

9 Uhr Aufstellung vor dem Rathaus zum Festzug  
9.15 Uhr Segnung der Erntegaben im Stiftshof  
anschließend Gottesdienst in der Stiftskirche.

Die Bevölkerung ist zur Mitfeier des Erntedankfestes herzlich eingeladen.

Ich möchte noch auf unsere Gemeindeausstellung im Kleinen Bibliothekssaal des Stiftes hinweisen. **Thema: Verträge, Urkunden, Ansichten, Diplomarbeiten und Dissertationen mit Bezug zu Lambach. Diese ist noch bis 26. Oktober geöffnet.**

Liebe Leserinnen und Leser, ich hoffe, dass diese Ausgabe der Lambacher Nachrichten aktuelle Beiträge und Informationen enthält, die Ihr Interesse finden.

Mit den besten Wünschen und Grüßen

Ihre Bürgermeisterin  
Christine Oberndorfer

## Aus dem Gemeinderat

Am Donnerstag, dem 21. September 2006 fand unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Christine Oberndorfer eine ordentliche Gemeinderatssitzung statt.

### Erneuerung und Sanierung des Marktbrunnens

In der Sitzung des Gemeinderates am 27. Juni 2006 wurde vom Gemeinderat grundsätzlich beschlossen, die Erneuerung bzw. Sanierung des Marktbrunnens ehest ins Auge zu fassen und das Architekturbüro Kroh & Partner mit der Planung und Ausschreibung des Projektes zu beauftragen.

Nach der Erstellung einer Baukostenschätzung durch das Büro Kroh fand am 26. Juli eine Besprechung mit den Vizebürgermeistern und Fraktionsführern statt, bei dem das Projekt eingehend diskutiert und zur Ausschreibung frei gegeben wurde.

Die Baukostenschätzung ergab eine Summe von rund € 120.000,- inkl. MWSt., wobei ausschließlich heimisches Material (Herschenberger Granit) Verwendung findet.

Zur Finanzierung ist zu sagen, dass es nach intensiven Gesprächen gelungen ist, dass sich die Sparkasse Lambach Bank AG neben der für 2006 gewährten Spende mit € 60.000,- an den Erneuerungskosten beteiligt, wofür dem Bankinstitut herzlichen Dank ausgesprochen wird. Vom Land OÖ wird eine Bedarfszuweisung in Höhe von € 25.000,- gewährt; weiters steht eine Rücklage von € 32.500,- zur Verfügung.

Die Mitglieder des Gemeinderates fassen nach eingehender Debatte den einstimmigen Beschluss, mit dem Büro Kroh & Partner einen Architektenvertrag abzuschließen und die zur Erneuerung bzw. Sanierung erforderlichen Arbeiten an nachstehende Professionisten zu vergeben: Fa. Stefan Kristl, 4651 Stadl-Paura (Baumeisterarbeiten); Fa. Casa Sasso, 4053 Pucking (Naturstein- und Steinmetzarbeiten); Fa. Kepp Stanztechnik, 4650 Lambach (Schlosserarbeiten); Fa. C. Reisinger, 4311 Schwertberg (Sanierung der Brunnenfiguren); Fa. Holzinger Installationen, 4650 Lambach (Brunneninstallation-Wasserinstallation); Fa. Reinhold Müller, 4623 Gunkirchen (Elektroinstallationen); Fa. Strabag, 4020 Linz (Außenanlagen und Gartenbau).

### Ausbau Gemeindestraßen 2006

In der Sitzung des Gemeinderates am 18. Mai dieses Jahres wurde beschlossen, ein Teilstück der Sparkassensiedlung staubfrei herzustellen, weiters die Aufschließungsstraße im Betriebsbaugebiet Lambacher Feld im Unterbau zu errichten sowie ein Teilstück der Badgasse zu sanieren.

Leider ist der Ausbau der Betriebsaufschließungsstraße derzeit nicht möglich und muss auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Weiters wurde mit den Bewohnern bzw. den Liegenschaftsbesitzern der Sparkassensiedlung in 2 Besprechungen am 22. Juni und 10. Juli 2006 vereinbart, den Straßenausbau auf ca. 1 Jahr zurückzustellen, da einerseits die Herstellung von Einfriedungen bzw. Einfassungen für einige Grundbesitzer doch sehr überraschend kam und andererseits einige Grund-

besitzer mit den Hausbau beginnen werden. Ausdrücklich festgehalten wird, dass der Wunsch, den Straßenausbau um 1 Jahr zu verschieben, von den Grundbesitzern selbst kam.

Da der Ausbau der Sparkassensiedlung wegen der heuer noch zu erwartenden Bautätigkeit derzeit keinen Sinn macht, beschließen die Mitglieder des Gemeinderates einhellig, die Verschiebung des Ausbaues um 1 Jahr zu bestätigen. Allerdings wird im kommenden Jahr der Gesamtausbau der Siedlung ins Auge gefasst.

Weiters wird einhellig beschlossen, anstelle der Sparkassensiedlung im heurigen Jahr noch das dringend erneuerungsbedürftige Teilstück der Albert Binna-Straße samt Gehsteig einer entsprechenden Sanierung zu unterziehen; die Auftragssumme beträgt € 32.000,-.

### Sanierung Altbestand der Ortskanalisation; Darlehensaufnahme BA 06

Auf Grund des Ausschreibungsergebnisses des BA 06 der Sanierung des Altbestandes der Ortskanalisation, der bisher aufgelaufenen Kosten sowie der Kosten für Planung und Bauleitung und von Unvorhergesehenem ist mit förderfähigen Gesamtkosten der Abwasserbeseitigungsanlage von € 810.000,- zu rechnen. Laut mittelfristigem Finanzplan ist für dieses Vorhaben die Bereitstellung von Eigenmitteln in Höhe von € 220.000,- (€ 100.000,- im Jahre 2006 und € 120.000,- im Jahre 2007) vorgesehen.

Für die Restfinanzierung des Vorhabens wurde daher ein Darlehen in Höhe von € 600.000,- ausgeschrieben. Die Laufzeit beträgt 25 Jahre, wobei die Richtlinie der Kommunalkredit Public Consulting einzuhalten ist.

Zur Anbotslegung wurden die Sparkasse Lambach Bank AG, die Raiffeisenbank Edt/Lambach und die Welser Volksbank eingeladen.

Nach rechnerischer und sachlicher Prüfung der Angebote konnte festgestellt werden, dass die Angebote der Sparkasse Lambach Bank AG und der Raiffeisenbank Edt/Lambach praktisch gleichlautend sind. Von der Volksbank Wels wurde kein Angebot gelegt.

Nach eingehender und ausführlicher Debatte beschließen die Mitglieder des Gemeinderates einhellig, das Darlehen im Hinblick auf die großzügige Spendentätigkeit bei der Sparkasse Lambach Bank AG aufzunehmen.

### Flächenwidmungsplan- und Bebauungsplanänderungen

In diesem Tagesordnungspunkt wurde über eine Flächenwidmungsplanänderung ausreichend diskutiert und einstimmig beschlossen, der Änderung unter bestimmten Voraussetzungen, zuzustimmen.

### Nominierung Sparkassenratsmitglieder

Nachdem die Funktionsdauer der gewählten Mitglieder des Sparkassenrates Ende Juni 2006 geendet hat, wurde es erforderlich, die Sparkassenratsmitglieder neu zu nominieren. Der

**M. ZIEGLER GmbH**

**Transporte Baggerungen  
Containerverleih**



Schilcherberg 3, A-4851 Stadl-Paura  
☎ 07245/38524 office@ziegler-transporte.at 07245/38524-4

Sparkassenrat besteht gemäß § 15 Abs. 1 der Satzungen aus dem Bürgermeister der Haftungsgemeinde als Vorsitzendem, aus weiteren 11 Mitgliedern und aus derzeit 4 Belegschaftsvertretern.

Auf Grund von Wahlvorschlägen der einzelnen Fraktionen und des Vorschlages des Betriebsrates der Sparkasse Lambach Bank AG werden folgende Personen zu Mitgliedern des Sparkassenrates gewählt.

Ing. August Oberndorfer, Pater Maximilian Neulinger, Mag. Jürgen Zahradnik, Peter Grassinger, Gerald Zanghellini, Kurt Gratz, Josef Madlmayr, Günter Marischka, Franz Wimmer, Erwin Berger, Josef Wiesmayr, Gebhard König-Felleitner, Gabriele Krötzl, Manfred Rahstorfer und Kilian Moser.

### **Ehegatten Weixlbaumer Franz und Elisabeth; Löschung einer Dienstbarkeit**

Auf den Grundstücken 857, 860 und 855 im Besitz der Ehegatten Franz und Elisabeth Weixlbaumer, Neukirchen bei Lambach, war die Dienstbarkeit des Gehens und Fahrens zu Gunsten der Marktgemeinde Lambach einverleibt. Diese Dienstbarkeit wurde insofern gegenstandslos, weil die Quellen, zu deren wegemäßigen Erschließung dieses Recht diente, von der Marktgemeinde Lambach nicht mehr verwendet werden und auf das Wasserrecht verzichtet wurde. Der Gemeinderat hat eine diesbezügliche Löschungserklärung beschlossen.

### **Parkflächen Knoll und NKD; Vereinbarung Hofpointner/Rosendahl**

Die Marktgemeinde Lambach ist derzeit mit den Eigentümern der Parkflächen Knoll und NKD in Verhandlung bezüglich der Parkplatzsituation. Verschiedene Punkte müssen noch abgeklärt werden.

### **Stellungnahme des Betriebsanlagengenehmigungsverfahren**

Der Gemeinderat hat zu 3 Betriebsanlagengenehmigungsverfahren jeweils eine positive Stellungnahme abgegeben. Bei den Verfahren handelt es sich um die Erweiterung des bestehenden Billa Marktes. Weiters um die Errichtung eines Mosttheurigen am Bauernhof der Ehegatten Wiesmayr und um die Lagerung und den Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen beim Penny-Markt.

### **Prüfungsbericht des örtlichen Prüfungsausschusses**

Der von der Vorsitzenden vorgetragene Bericht des örtlichen Prüfungsausschusses wurde von den Mitgliedern des Gemeinderates einstimmig zur Kenntnis genommen.

### **Allfälliges**

Unter diesem Tagesordnungspunkt hat die Vorsitzende über laufende Gemeindeangelegenheiten und geplante Vorhaben ausführlich informiert und berichtet.

## **VOLKSHOCHSCHULE LAMBACH**

### **Körperbewusstsein durch Tanz und Bewegung**

#### **Tanz - Energie - Body - Fitness - Training**

... Tanzen etwas anders .... lerne durch Tanz die Feinheit des Ausdrucks, Körperbewusstseins und das Vertrauen deiner eigenen Intuition zu folgen. Es werden Atemübungen, Muskelentspannungen und Dehnungen sowie Stärkung des Beckenbodens integriert. Ohne jegliche Anstrengung wird der ganze Körper trainiert loszulassen und zu entspannen, dadurch wird für die folgenden Tanz-Schrittfolgen eine verbesserte Koordination und Konzentration erreicht.

Ziel: optimaler Einsatz der Körperkräfte, weckt Lebensfreude, ein Stück Frauenlandschaft zurückerobern und seine Körperheimat wieder finden und genießen.

**Mitzubringen sind:** bequeme Kleidung, dicke Socken, großes Handtuch für die mathe, großes Tuch für die Hüfte.

**Kursbeginn:** Donnerstag, 2.11.2006 um 18.30 Uhr in der Musikschule Stadl-Paura

**Kursbeitrag:** € 50,- für 10 Einheiten

Anmeldungen bzw. nähere Auskünfte unter Tel. 0699 / 127 66 702, Frau Kraft

## **KINDER-SPIELZEUG- FLOHMARKT**

**Samstag, 7. Oktober 2006  
von 9.00 bis 12.00 Uhr**

**Eltern-Kind-Zentrum**

der Kinderfreunde Lambach (beim Freibad)

**Standplatz:** € 2,50

**Anmeldung** bei Herta Möseneder, Tel. 07245 / 22063

Die Anmeldung der Stände ist unbedingt erforderlich! An diesem Vormittag möchten wir den Kindern die Möglichkeit geben, ihre Spielsachen zu tauschen, zu verkaufen oder gebrauchtes Spielzeug zu erwerben. In netter Atmosphäre (mit Familienkaffee) entwickeln sich die Kinder zu echten Verkaufsprofis.

Wir laden Kinder und Erwachsene zum Stöbern bei unserem Flohmarkt herzlich ein.

# **Nidermair Fröschl**

## **G L A S E R E I**

**Reparatur-Schnellservice, Isolier- und Bauverglasung,  
Kunstverglasung, Sandstrahlarbeiten, Bilderrahmen**

**4650 Lambach - Jubiläumsplatz 7 - Tel.: 07245/28379 - Fax: 21341**

# WIR GRATULIEREN



LH Dr. Josef Pühringer, Oberamtsrat Gerald Zaghellini, Prälat Dipl.-Ing. Gotthard Schafelner, Ing. Friedrich Ilk und Bürgermeisterin Christine Oberndorfer

## GROSSES SILBERNES EHRENZEICHEN

für Verdienste um die Republik Österreich  
an Konsistorialrat Prälat Dipl.-Ing.  
**Gotthard SCHAFELNER OSB**  
Abt des Benediktinerstiftes Lambach

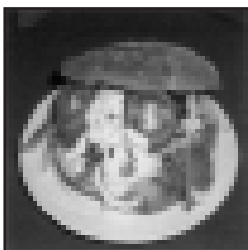
Konsistorialrat Prälat Diplom-Ingenieur Gotthard Schafelner trat 1961 als Novize ins Kloster Lambach, studierte in Wien und Passau Theologie und wurde 1965 zum Priester geweiht. 1964 inskribierte er an der Universität für Bodenkultur in Wien und schloss 1968 das Studium der Land- und Forstwirtschaft ab. Nach der Rückkehr ins Kloster übernahm er die Verantwortung als Wirtschaftsführer der Stiftsbetriebe und wurde zum Subprior ernannt. 1973 folgte die Ernennung zum Prior und im Jahre 1986 wurde er zum 58. Abt des Benediktinerstiftes Lambach geweiht. Als Betriebsführer der klösterlichen Landwirtschaft verstand er es, den Betrieb mustergültig zu führen. Viele Anregungen für die Landwirte aus der Umgebung gingen von diesem Betrieb aus. Im Bereich der Forstwirtschaft legte der Geehrte das Hauptaugenmerk auf eine nachhaltige und zeitgemäße Bewirtschaftung des Waldes. Seine hervorragende Arbeit unterstreicht auch der 2005 erhaltene „Staatspreis für vorbildliche Waldbewirtschaftung“.

Auch das von Abt Dipl.-Ing. Schafelner betreute Schulwesen (Realgymnasium, Handelsakademie und die im ehemaligen Stiftsmeierhof untergebrachte Landwirtschaftsschule) bietet heute jungen Menschen aus der gesamten Region ein breitgefächertes Bildungsangebot. Abt Gotthard hat sich ebenso um die Interessen der Öffentlichkeit große Verdienste erworben. So werden etwa Grundstücke für Betriebsansiedlungen oder für Wohnanlagen seit vielen Jahren zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt.

In besonderer Weise ist hervorzuheben, dass der Geehrte in den bewegten Zeiten der Entscheidungsfindung über den Kraftwerksbau Lambach wesentlich zur Deeskalation emotionaler Spannungen beitrug.

Während seiner Amtszeit wurde die Außen- und Innenrenovierung des Stiftes abgeschlossen. Weiters engagierte er sich sehr für die OÖ Landesausstellung 1989 mit dem Thema „Die Botschaft der Grafik“. Innerhalb der Österreichischen Benediktinerkongregation trug er mehrere Amtsperioden Mitverantwortung in der Kongregationsleitung, insbesondere in der Wirtschaftsvsitation.

Das Benediktinerstift Lambach hat sich unter Abt Gotthard Schafelner zu einem wichtigen geistlichen, kulturellen aber auch wirtschaftlichen Zentrum mit überregionaler Bedeutung entwickelt. Er hat sich um das Kloster und damit um die Region sowie darüber hinaus großartige Verdienste erworben.



# SCHABANAC

## PIZZA - KEBAP



Täglich von 9.00 - 24.00 Uhr – **KEIN Ruhetag!**  
Marktplatz 12, 4650 Lambach, Tel. 0 72 45 / 22 6 01

**NEU:** Beim Kauf von **10 Pizzen** ..... **11. GRATIS**  
Beim Kauf von **10 Kebap** ..... **11. GRATIS**

## GOLDENES VERDIENSTZEICHEN

der Republik Österreich

an **Ing. Friedrich ILK**

ehem. Bürgermeister der Marktgemeinde Lambach

Bürgermeister Ing. Friedrich Ilk war 32 Jahre lang als Kommunalpolitiker in der Marktgemeinde Lambach tätig, davon 12 Jahre als Vizebürgermeister und ab 1991 14 Jahre als Bürgermeister.

Der Geehrte widmete sich mit seiner ganzen Kraft und einer großen Begeisterung seinen Aufgaben als Bürgermeister und schaffte es dadurch Lambach zu einer lebenswerten Gemeinde zu machen. Beständigkeit und Durchhaltevermögen halfen dem Geehrten seine Visionen und Ziele nie aus den Augen zu verlieren. So meisterte er die Turbulenzen rund um den Bau des Kraftwerkes Lambach mit Bravour.

Herr Bürgermeister Ing. Ilk war stets Ideengeber für die zahlreichen Vorhaben und Projekte, die während seiner Amtszeit ausgeführt wurden. So wurden etwa Wohnhausanlagen errichtet, das Feuerwehrzeughaus erweitert, ein Kindergarten gebaut, Sportanlagen errichtet, die Hauptschule saniert usw. Weiters förderte der Geehrte die Lambacher Wirtschaft indem er neue Betriebe ansiedelte. Auch im kulturellen Bereich engagierte er sich besonders. Unter anderem setzte er sich für die Erhaltung des Stiftes Lambach ein und es gelang ihm im Jahr 1989 die Landesausstellung „Die Botschaft der Graphik“ nach Lambach zu bringen.

Herr Bürgermeister Ing. Friedrich Ilk ist bei der Bevölkerung von Lambach wegen seiner Tatkraft und Menschlichkeit sehr beliebt. Er hat sich durch seine zahlreichen Aktivitäten zum Wohle der Gemeinde Lambach bleibende Verdienste erworben.

## GOLDENES VERDIENSTZEICHEN

der Republik Österreich

an Oberamtsrat **Gerald ZANGHELLINI**

Amtsleiter des Marktgemeindeamtes Lambach

W. Oberamtsrat Gerald Zanghellini ist seit 1968 im Dienst der Marktgemeinde Lambach und wurde aufgrund seiner ausgezeichneten Fähigkeiten auf verschiedensten Fachgebieten im Jahr 1981 zum Amtsleiter bestellt.

Er ist für viele Projekte verantwortlich gewesen und zeichnete sich mit großer Kompetenz und Wirtschaftlichkeit aus. Die Verwendung öffentlicher Mittel wurde von ihm besonders unter den Grundsätzen der Sparsam-, Zweckmäßig- und Wirtschaftlichkeit geprüft. So verfügt die Gemeinde heute über geordnete Finanzen. Der Geehrte zeichnet sich dadurch aus, dass er komplizierte Sachverhalte verständlich weitergeben kann und seinen Mitarbeitern ein verständnisvoller Kollege ist.

Durch sein vorbildliches Verhalten innerhalb und außerhalb des Dienstes, seine Mitgliedschaft in vielen örtlichen Vereinen und sein Engagement in kirchlichen sowie sozial-caritativen Organisationen ist er nicht nur in der Gemeinde Lambach sondern auch darüber hinaus als netter und aufgeschlossener Beamter geschätzt und geachtet.

Gerald Zanghellini hat sich in seiner 25-jährigen Amtszeit als Amtsleiter in der Gemeinde Lambach durch seine umsichtige und gewissenhafte Amtsführung und seinen persönlichen Einsatz für die Bevölkerung bleibende Verdienste erworben.



**GRASSINGER**  
RADSPORT Lambach  
Fachkundig - Servicestark - Individuell  
Tel. 07245 - 32 317

[www.grassinger.com](http://www.grassinger.com)

Optikermeister \* Uhrmachermeister



*Schnürch*

- \* Fachmännische Beratung \*
- \* Geschenke für viele Anlässe \*
- \* Pokale - Gravuren aller Art \*

LAMBACH, Klosterplatz 7  
Tel. 28 8 59

**fotostudio**  
**herwig füreder**

Marktgemeindeamt  
Tel. 07245 / 32317  
[www.dem.chauffeur.at](http://www.dem.chauffeur.at)

↑ Lambach - marktplatz 16  
1. stock - tür 1  
eingang beim cafe stadlmayr

pass- und bewerbungsfotos

führerscheinbilder

portraistudien

hochzeitsserien

kinderbilder

reportagen aller art

fotoproduktion



# Einladung Raiffeisen Spartage

vom 27. bis 31. Oktober 2006

Die Landjugend Edt-Lambach verwöhnt Sie am  
„Weltspartag“ mit bäuerlichen Schmankerln!



**TOP-Angebot:**  
Stufenzinsanlage  
bis zu **5%**  
4 Jahre Laufzeit

**Raiffeisenbank**   
Die Bank für Ihre Zukunft

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Raiffeisenbank**   
Edt-Lambach  
Die Bank für Ihre Zukunft



# ABFALL – TERMINE – INFORMATIONEN

## Müllabfuhrtermine Okt. 2006

Montag, 2.10.2006 – BIOTONNE  
 Montag, 9.10.2006 – vierzehntägig + vierwöchentlich  
 + BIOTONNE + GELBER SACK  
 Montag, 16.10.2006 – BIOTONNE  
 Montag, 23.10.2006 – vierzehntägig + BIOTONNE  
 Montag, 30.10.2006 – BIOTONNE

**Vorankündigung: Ab November wird die Biotonne nur mehr vierzehntägig entleert!**

Für den Mehranfall an Grünschnitt können Sie beim Marktgemeindeamt Lambach jederzeit Biosäcke (120 l) zum Preis von € 1,00 pro Stk. kaufen, welche mit der Biotonne zur Abfuhr bereit gestellt werden können. Für größere Mengen (Heckenschnitt u. dgl.) setzen Sie sich bitte mit unserem Kompostierer Herrn Josef Auer, Aichham 2 in Edt/Lambach unter der Tel.-Nr. 0664 4454177 in Verbindung.

Sollte ihre Restmülltonne hin und wieder zu klein werden, können Sie zusätzlich Abfallsäcke beim Gemeindeamt kaufen. Handelsübliche Säcke aus den Supermärkten werden von der Müllabfuhr nicht mitgenommen, weil beim Kauf dieser Säcke keine Abfuhr- und Entsorgungskosten entrichtet werden!

**Sperrmüll, Altwertstoffe** (Holz, Metall, Kleidung, Papier, Glas, Kunststoffverpackung ...) **Problemstoffe** (Medikamente, Kosmetika, Altöle, Batterien...) **Bildschirm- u. Kühlgeräte, Elektronikschrott, Leuchtstoffröhren** und kleine Mengen reiner Bauschutt können zu den Öffnungszeiten beim Altstoffsammelzentrum in Stadl-Paura kostenlos entsorgt werden!



**ASZ**  
ALTSTOFF  
SAMMELZENTRUM

**Getrennt SAMMELN &  
VERWERTEN von A – Z!**

**ASZ Stadl-Paura**

Wimsbacherstraße 22  
 A-4651 Stadl-Paura  
 Tel. 07245 / 20164

Di, Mi 8:00 – 12:00 Uhr  
 13:00 – 18:00 Uhr  
 Fr 18:00 – 18:00 Uhr

 [www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at)

CAFÉ - KONDI TOREI  
  
**Obermair**  
 AUS FREUDE AM GENIESSEN  
 SEIT 1840

*Aus Freude am  
Genießen ...*


*... werden im Haus Obermair  
seit dem Jahr 1840 süße Köstlichkeiten mit  
viel Liebe und Sorgfalt gezaubert.*

*Duftender Kaffee, verführerische Creme-Schnitten,  
frische Frucht-Törtchen, hausgemachtes Eis -  
hier steht das Genießen im Mittelpunkt.*

*Herbstzeit - Kaffeehauszeit*

GENIESSEN SIE EINEN HEISSEN TEE ODER EINEN  
AROMATISCHEN KAFFEE MIT EINEM STÜCK  
MEHLSPEISE IN UNSEREM GEMÜTLICHEN  
AMBIENTE. WIR VERWÖHNEN SIE GERNE.

**BACKSTUBENHERBST**

- FÜR HALLOWEEN HAUSGEMACHTE  
MARZIPANFIGUREN
  - FRISCHES TEEGEBÄCK
  - KONFEKT-KASTANIEN
  - AUF VORBESTELLUNG HALLOWEENTORTEN  
UND ANDERE KÖSTLICHKEITEN AUS DER BACKSTUBE!
- 

VON ZOTTER WIEDER DA:  
 TRINKSCHOKOLADEN, SCHOKOLADEN  
 UND NEU: SCHOKOLADENLIKÖR

HAUSGEMACHTE MEHLSPEISEN  
 HOCHZEITSTORTEN  
 EIS AUS EIGENER ERZEUGUNG  
 FREMDENZIMMER  
 SCHÖNER GASTGARTEN

*Geöffnet von 8.30 bis 24.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

CAFÉ - KONDI TOREI OBERMAIR  
 A-4650 LAMBACH, SALZBURGER STRASSE 2  
 TEL.: 0 72 45 / 2 88 67, FAX: 0 72 45 / 285 65

## MUSEUM DES MONATS SEPTEMBER ERÖFFNUNG DER WECHSELAUSSTELLUNG

Der OÖ Museumsverbund hat das Benediktinerstift Lambach zum Museum des Monats gekürt und mit diesem Prädikat ausgezeichnet. Abt Gotthard Schafelner OSB durfte die Urkunde in einer kleinen Feierstunde durch den Geschäftsführer des OÖ Museumsverbundes Herrn Mag. Thomas Jerger MAS in Empfang nehmen.



Stolz auf ihre Urkunde „Museum des Monats“

Ein reger Besucherstrom frequentierte die Ausstellung am Tag der Auszeichnung, dem 10. September 2006, wurden doch Extras geboten, wie: gratis in die mittelalterliche Schreibstube, ein Begrüßungsgetränk oder ein Blick in das sonst nicht in der Ausstellung gezeigte Barocktheater.

Gleichzeitig wurde auch die vierte Wechselausstellung durch Frau Bürgermeister Christine Oberndorfer eröffnet und vorgestellt. „Urkunden, Verträge von Lambach - Bücher und Diplomarbeiten über Lambach“. Erlesene Dokumente zeigen die Geschichte der Marktgemeinde. Exponate aus 640 Jahren dokumentieren das Leben Lambacher Bürger und Bürgerinnen. Kennen sie noch den Stempel von der Mautstation in der Leitenstrasse, oder den Antrag auf die Stadterhebung vom Oktober 1918? Oder möchten sie die Kleiderpuppe mit der Uniform des letzten Lambacher Ortspolizisten bewundern?

## „IM FLUSS – AM FLUSS. 950 JAHRE BENEDIKTINERSTIFT LAMBACH“ Jubiläumsausstellung im Stift Lambach 20. März - 26. Oktober 2006

### 12.000 Besucher in der Jubiläumsausstellung

Die Jubiläumsausstellung Im Fluss - am Fluss. 950 Jahre Benediktinerstift Lambach erfreut sich regen Interesses. Ende August konnte bereits der 12.000 Besucher im Stift Lambach begrüßt werden. Abt Gotthard Schafelner überreichte dem 12.000 Gast, einer Besucherin aus Wien, einen Blumengruß, ein kleines Geschenk aus dem Klosterladen sowie den umfangreichen Katalog zur Jubiläumsausstellung. Bürgermeisterin Christine Oberndorfer stellte sich mit der Festschrift der Marktgemeinde Lambach ein. Die 12.000 Besucherin zeigte sich von der Ausstellung im Stift Lambach sehr angetan.



Die 12.000 Besucherin mit Bürgermeisterin Christine Oberndorfer und Abt Gotthard Schafelner

Die Jubiläumsausstellung, die im September zum „Museum des Monats“ gewählt wurde, hat noch bis 26. Oktober 2006 jeden Tag ihre Pforten geöffnet. Neben täglichen Führungen werden auch zahlreiche museumspädagogische Programme für Schüler und Jugendliche von 6 bis 19 Jahren angeboten.

**JETZT NEU UND NUR VON REDKEN**  
**Digitale Frisurenberatung**

Digitale Frisurenberatung mit geometrischer Gesichtsmessung und dem optimalsten, auf Ihre Gesichtsförmigkeit abgestimmten Friseurvorschlag!

Lassen Sie sich von unseren Lehrkräften im 3. Lehrjahr die Haare waschen, schneiden und föhnen - und Sie erhalten **20%** auf diesen Service!

Für unsere Damen ab 60 und der

**60+ Bonus**

Di./Mi./Do.  
08-18 Uhr  
Gesamtwerte 0,99 € für  
Waschen  
Schneiden  
Föhnen

Bei jedem 10. 60+ Bonus  
1 Haarspray GRATIS!



BESUCHEN SIE UNS FRISUR MANFRED 07245 / 322 23  
WWW.FRISUR-MANFRED.AT

LET'S DISCOVER THE NEW STRAIGHT

REDKEN  
THE PROFESSIONAL

## KUNDMACHUNG

Die Marktgemeinde Lambach schreibt hiermit für den Kindergarten folgenden Posten zur Nachbesetzung aus:

### 1 KINDERGARTENHELFER(IN)

Es handelt sich um einen Dauerposten mit 23 Wochenstunden Teilzeitbeschäftigung, d. s. 57,5% der Vollbeschäftigung. Die Entlohnung erfolgt als VB nach der Funktionslaufbahn GD 22. Monatlicher Brutobezug im 1. Jahr ca. € 780,-; ab dem 2. Jahr ca. € 820,-. Die Nachbesetzung des Dienstpostens ist für 1. November 2006 vorgesehen.

BewerberInnen müssen die Voraussetzungen nach den Bestimmungen des OÖ Landes-Vertragsbedienstetengesetzes 1994 erfüllen. Männliche Bewerber müssen darüber hinaus den Präsenz- oder Zivildienst abgeleistet haben.

Bewerbungsbögen sind bei der Marktgemeinde Lambach, 1. Stock (Frau Ritzberger oder Frau Specht, Tel. 07245/28355-0) erhältlich. Den Bewerbungen sind in Fotokopie anzuschließen: Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, sonstige persönliche Urkunden (Heiratsurkunde, Geburtsurkunden der Kinder) und Dienstzeugnisse.

In dieses Aufnahmeverfahren werden auch hieramts bereits vorliegende, für den ausgeschriebenen Posten in Betracht kommende Bewerbungen einbezogen, sofern die jeweilige Bewerbung nicht älter als 1 Jahr ist.

Die entsprechenden Bewerbungsbögen sind bis zum 13. Oktober 2006, 12 Uhr, beim Marktgemeindeamt Lambach einzubringen.

*Die Bürgermeisterin Christine Oberndorfer*

# Weinfest

Samstag und Sonntag

7. + 8. Okt.

Freiwillige Feuerwehr

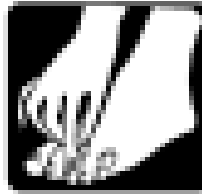
## Lambach

Schätzspiel – tolle Preise!!!

Damen erhalten am Samstag  
zwischen 19 und 20 Uhr  
ein Achterl gratis

## FUßPFLEGE auch für Diabetiker

Verwöhnt Sie und Ihre Füße.  
Befreit Sie von Schmerzen.



Behandlung von:

- Diabetiker-Fuß
- Hühneraugen, eingewachsene Nägel, Haut- u. Nagelpilz
- Nagelveränderungen, Hautriss
- Fußreflexzonen-Massage

JEDEN DIENSTAG VON 11.00 BIS 14.00 UHR  
Mehr Lebensfreude mit gesunden Füßen.

Fußpflege Sylvia Lauss  
bei **Friseur Struwelliese**  
4650 Lambach, Marktplatz 10

Um Terminvereinbarung wird gebeten.

**Tel.-Nr. 07245 / 28101 oder  
Mobil-Nr. 0699 / 106 320 73**



Irmgard  
Kaltenböck

*Ihr Blumenspezialist  
in  
Lambach und Edt*

Grabbeepflanzung und Pflege in  
Lambach und Stadl-Paura

*Wir beraten Sie gerne*

Salzburger Strasse 22, 4650 Lambach  
Tel./Fax: 0 72 45 / 21 0 45  
Mobil: 0664 / 22 39 629  
[www.flowerpower-blumen.com](http://www.flowerpower-blumen.com)

Medieninhaber, Eigentümer und Herausgeber: Marktgemeinde Lambach.  
Verantwortlich zeichnet Bürgermeisterin Christine Oberndorfer.  
Druck: Zauner Druck. Alle 4650 Lambach. Blattlinie: Offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Lambach für kommunale Informationen und Lokalberichte.  
Sponsoring der Info-Seiten ausschließlich durch Inserenten.

**Fachinstitut für  
Gesundheit in Lambach  
wird ein Jahr alt!!!!**

Die Gesundheitsvorsorge in Lambach wird durch das Institut SOMA weiter ausgebaut.



Fachinstitut für Massagen &  
Alternativmethoden  
Marktplatz 7  
07245/20652



**SCHUL-  
ARTIKEL zu TIEFSTPREISEN!**



**Nützen Sie unsere AKTIONEN –  
Wir sind für Sie da !**

**SCHULWOCHE:** Montag bis Freitag von 8.30 – 18.00h durchgehend  
Samstag 8.30 - 12.00h  
Fachberatung ..... Bedienung ..... Service



**Kepp GmbH**  
Schlosserarbeiten in  
Niro  
Aluminium  
Schmiedeeisen  
Stahl (pulverbeschichtet)  
Schließanlagen

Kaplanstraße 3  
A-4650 Lambach  
Tel. 07245/24324-6 Fax. D.w 5



## AUS UNSEREM KINDERGARTEN

Mit viel Schwung sind wir am 1. September ins neue Kindergartenjahr gestartet. Die Kinder vom Vorjahr haben sich schon auf das Wiedersehen mit ihren Freunden gefreut. Es gibt Urlaubserinnerungen auszutauschen und schon bald wollen sie aktiv sein und Neues im Kindergarten erleben.

Die „Neuanfänger“ hingegen brauchen gerade in der ersten, sensiblen Eingewöhnungszeit viel Nähe, Trost und Ablenkung. Wir Erzieherinnen bemühen uns, die Kinder in dieser oft schwierigen Situation zu verstehen und zu begleiten und mit jedem Tag wird es ein wenig leichter, für ein paar Stunden im Kindergarten zu bleiben. Bedingt durch das herrliche Spätsommerwetter können wir unseren schönen Garten noch ausreichend nützen.



Bei einem ersten Elternabend hatten die Eltern die Möglichkeit einander ein wenig kennenzulernen und außerdem wurden organisatorische Fragen mit Frau Bgm. Christine Oberndorfer sowie mit den Kindergartenpädagoginnen besprochen.

Nun freuen wir uns alle auf ein interessantes, erfahrungsreiches, schönes Kindergartenjahr und hoffen auf gute Zusammenarbeit.

*Das Kindergartenteam*

## Schulbeginnhilfe des Landes OÖ

Mit 80 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.



## Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LH-Stv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

## Die Profis vom Land.

- ▶ Gartengestaltung u. -planung
- ▶ Gartenpflege
- ▶ Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt
- ▶ Schwimtteich u. Biotoppflege
- ▶ Baum- u. Spezialbaumfällungen
- ▶ Baumstockfräse
- ▶ Senkgrubenentleerung
- ▶ Winterdienst

Kontaktstelle: Wels

Rennbahnstraße 15, 4600 Wels

▶ T 07242 / 71230-13

▶ E [service@maschinenring-wels.at](mailto:service@maschinenring-wels.at)

▶ I [www.mrservice-wels.at](http://www.mrservice-wels.at)



**Maschinenring**  
Service

MRSservice OÖ, reg. Gen.m.b.H., Auf der Gugl 3, 4021 Linz

Im Schuljahr 2006/07 treten 52 Schüler (davon 29 Sportschüler) neu in die HS 1 ein, ebenso wie 81 Schüler aus dem Bereich Wels-Land-West die die Polytechnische Schule in Lambach besuchen.

Zusätzlich zu unserem breiten Angebot an Unverbindlichen Übungen (Französisch, Informatik, Schülerliga-Fußball, Vorbereitungskurse für weiterführende Schulen) kann in diesem Schuljahr auch wieder der ECDL (Computerführerschein) an unserer Schule erworben werden. In der PTS werden die Fachbereiche Handel/Büro und Elektro (P1 / P2 Klasse), Dienstleistungen (P2 Klasse) und Metall und Holz/Bau (P3 Klasse) angeboten.

Klassenvorstand	Co-Klassenvorstand	Schüler
1a: Platzl Roland	Paminger Frieda	29
1b: Unterluggauer Edgar	Wieland Martin	23
2a: Neumitka Andrea	Neuhuber Heidi	25
2b: Innerhuber Petra	Knoglinger Ilse	22
2c: Platzl Susanne	Radner Margit	18
3a: Selinger Christian	Machl Isolde	30
3b: Grecksamer Gerald	Kanzi Hans-Jürgen	27
4a: Lindschinger Gerlinde	Wronna Ursula	24
4b: Schmidberger Harald	Strasser Maria	24
P1: Neuböck Margarete	Stadlmayr Pauline	26
P2: Brandstötter Peter	Wimmer Hannelore	27
P3: Dr. Anzengruber R.	Feichtinger Georg	28

## GUGLMANIA 2006



Toni Innauer



Pröll, 3000 m Läufer



Derrick Adkins, 400 m Hürdenlauf

## IHRE QUELLE FÜR WASSER & WÄRME

# HOLZINGER

## INSTALLATIONEN

4650 Lambach, Salzburger Str. 30  
Tel. 07245-28088, Fax DW 20  
Email: office@holzinger-inst.at  
www.holzinger-inst.at

### ABVERKAUF VON BADEACCESSOIRES

Seifenschalen, Lotionspender, Bürstengarnituren usw. um je € 10,-.  
Greifen Sie schnell zu.

Wir freuen uns über jeden Schnäppchenjäger!

## DAS VINO ECK

Ihre Quelle für ausgezeichnete Tropfen

Brigitte & Erich Holzinger  
4650 Lambach

Salzburger Straße 30  
Tel. 0676-88687790

E-Mail: info@dasvinoeck.at  
Internet: www.dasvinoeck.at

Sturmzeit ist –  
Schilchersturm  
frisch eingetroffen!



## Musikhauptschule aktuell

### Das Schuljahr 2006/2007 an der HS 2

Zum **Lehrerkollegium** zählen insgesamt **28 Lehrpersonen**, von denen sich 3 im Karenzurlaub befinden. 5 KollegInnen der HS 1 übernehmen 16 Stunden, 2 Lehrkräfte (evang. Religion, mutterspr. Zusatzunterricht) sind an unserer Schule mitbeschäftigt.

#### Klassen, Klassenvorstände, Schülerzahlen:

Maria Schmidberger	(1.a, Musikklasse, 24)
Maria-Luise Auer	(1.b, Musikklasse und EDV, 25)
Gabriele Schürz	(2.a, Musikklasse, 24)
Susanne Parzer	(2.b, Musikklasse und EDV, 21)
Astrid Peyer	(2.c, Informatikklass, 21)
Adelheid Haas	(3.a, Musikklasse, 30)
Gerda Scheureder	(3.b, Informatikklass, 24)
Pauline Dirisamer	(3.c, Gepak-Klasse, 26)
Christoph Niederhauser	(4.a, Musikklasse, 25)
Helga Auzinger	(4.b, EDV Klasse, 23)

**Direktor:** OSR Hans Haslinger

**Stellvertreter:** HOL Erwin Huber

Weiters gehören dem **Lehrkörper** an:

Christine Albertha, Friederike und Richard Geider, Ernst Hatheier, Erwin und Margarethe Huber, Hildegard Keck, Maria Marböck, Bärbel Mayer, Anita Scholl (dienstzugeteilt aus der HS 1), Monika Steiner, Andrea Wehnert, Elisabeth Wöckinger, Maria Zöpfel

**Informatik** bleibt weiterhin Schwerpunkt, der Unterricht findet in zwei auf dem bestmöglichen Stand eingerichteten Computerräumen statt und der Erwerb des **Computerführerscheins** (zumindest **einiger Module**) wird auch heuer wieder ermöglicht.

Die **Förderung von Schüler/innen** ist ein grundlegender pädagogischer Auftrag der Schule und ein elementares Prinzip des Unterrichts. An der Schule wurde ein **standortbezogenes Förderkonzept** entwickelt, das laufend evaluiert und jährlich neu über-

dacht wird. Dieses Förderkonzept wird im Schulforum vorgestellt und allen Eltern und Schüler/innen zugänglich gemacht. Es wird das Bestreben der Schule sein, den Leitspruch „**Starke fordern und Schwache fördern**“ in die Tat umzusetzen.

So wird es in Informatik zum Erwerb des Computerführerscheins zusätzliche **Förderstunden** geben und wie im Vorjahr werden wir den Abgängern der vierten Klassen, die eine Höhere Schule besuchen, in Deutsch, Englisch und Mathematik einen **Vorbereitungskurs** anbieten.

Erstmals wird den Schülern der 4. Klassen der **Freigegenstand Französisch** angeboten. 30 (!) Schüler/innen haben sich für dieses freiwillige Angebot gemeldet.

Über die erfolgreiche Arbeit der **GEPAK-Klasse** (3.c) werden Sie wie im Vorjahr durch die aufgestellten Litfasssäulen und in dieser Zeitung informiert.

Die geplanten **Aktivitäten der Musikhauptschule** – in 6 (!) Klassen findet der Unterricht mit musikalischem Schwerpunkt statt – werden in den nächsten Ausgaben dieser Zeitung angekündigt. Eines sei verraten: Es wird wieder einige „**Highlights**“ geben, in denen Ihnen die wie bisher erfolgreiche musische Arbeit vorgestellt wird.

Am **24. und 25. Oktober** können interessierte Schüler (und Eltern) im Rahmen der „**Tage der offenen Tür**“ die Arbeit an unserer Schule mit all ihren interessanten Schwerpunkten kennenlernen. Die Anmeldung erfolgt über die Volksschule.

Abschließend ersuche ich im Namen meiner Kolleginnen und Kollegen unsere Frau Bürgermeister, den Herrn Amtsleiter und die Marktgemeinde Lambach als Schulerhalter, sowie die Musikschule, die Behörden, die Geldinstitute und Vereine um gute Zusammenarbeit.

Ganz besonders möchte ich Sie, **liebe Eltern**, die Sie uns Ihre Kinder anvertraut haben, einladen, am Schulgeschehen regen Anteil zu nehmen. Meine Kolleginnen und ich möchten unserer Jugend helfen, das Leben in Höhen und Tiefen zu meistern und neben der vorrangigen Aufgabe, Wissen und Bildung zu vermitteln, wollen wir bei unseren Schülern Verständnis füreinander wecken.

Unser Slogan „**HS 2 – eine aktive Schule zum Wohlfühlen**“ soll nicht nur auf dem Papier gut klingen.

Mit Ihrer positiven Einstellung zur Schule und Ihrer verständnisvollen Mitarbeit müsste uns die Verwirklichung dieser Schulziele gelingen.

*Hans Haslinger, Direktor HS 2 Lambach*

# Malerei Mlivo

## MALERARBEITEN aller Art

FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ - RENOVIERUNGSARBEITEN - INNENAUSBAUTEN  
STIL- UND FARBBERATUNG - ITALIENISCHE SPACHELTECHNIK

4651 Stadl-Paura, Stegmüllerweg 2  
Tel. 0 72 45 / 32 259 oder 0 664 / 18 31 945



**NEU! NEU! NEU!**

**Jetzt auch in Ihrer Nähe!**

Die günstigste  
KFZ-Versicherung für Sie.  
Wir erstellen gerne für Sie  
ein unverbindliches Angebot.

Fordern Sie uns – es zahlt sich aus für Sie!

**!!! Stammkundenbetreuer gesucht !!!**

**HS**

**Siegfried Holzinger, MPA**  
Versicherungen - Kredite

Buchenstraße 2  
4650 Edt bei Lambach  
sig.holzinger@hsn.at

Fax: ++43(0)7245 / 29 743  
mobil: ++43(664) 43 17 310

**COME IN!**

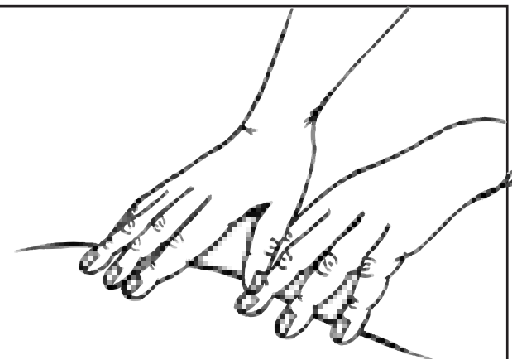
Wir bieten ab jetzt noch mehr  
modische Auswahl und Angebot

**s.Oliver ESPRIT PUMA Gabor ecco**

Schuhmode  
**LANG**  
LAMBACH

**MASSAGESTUDIO  
CHRISTINE FRITSCH**

Leitenstraße 21, Tel. 0 72 45 / 22 9 50



**Neue Adresse ab September!**

4650 Lambach  
Anton-Spannocchi-Straße 2







barock  
Theater Lambach



# JUBILÄUMSPRODUKTION

950 Jahre Stift Lambach

## Der kurzweilige Hochzeitsvertrag

von Pater Maurus Lindemayr

## Frühere Verhältnisse

Von J.N.Nestroy

Ensemble Barocktheater Lambach, Regie: Günther Morgen

**Neuer Premierentermin: 21. Oktober 2006, 20:10h**

Info&Kartenreservierung: Barocktheater Lambach 07245-217-10-306, Hr.Klein

## MATURABALL



der HAK Lambach am Fr. 13.10.2006

Die V. Jahrgänge der HAK Lambach laden herzlich zum Maturaball, der am 13. Okt. 2006 im VZ Gunskirchen unter dem Motto „COSA NOSTRA – Geld ist unsere Welt“ stattfindet, ein

Einlass ist um 19:30 Uhr.

Die Eröffnung beginnt um 20:30 Uhr.

Karten sind bei allen Schülern der V. Jahrgänge und bei allen Sparkasse-Filialen in Oberösterreich erhältlich.

## Eine Welt – Mission heute ?!

Aktionstag der Hak Lambach in Zusammenarbeit mit der MIVA

Im Rahmen der Veranstaltungen zum 950 Jahr Jubiläum des Stiftes Lambach, wird es in der Hak Lambach am **19. Oktober 2006** einen Aktionstag rund um das Thema „**Mission heute?!**“ geben. Gemeinsam mit der MIVA, Stadt Paura – angeregt durch Herrn Kumpfmüller – wird dieser Tag vorbereitet.

Der Unterricht an diesem Tag wird ausschließlich in Workshops stattfinden, zu deren Begleitung verschiedenste Personen eingeladen werden. Anstatt eine normale Schulstunde zu besuchen wird es „Geschichten von einem Missionar“ zu hören geben, man wird selbst die „Sprache der Musik“ in einem Trommelworkshop sprechen können, Bilder und Kunstwerke von afrikanischen Künstlern kennen lernen oder einfach das gemeinsame afrikanische Mittagessen mitkochen oder einfach nur genießen können.

Einblicke geben in Dinge, die oft nicht direkt im wirtschaftlichen Kontext einer Hak stehen oder erkennbar sind, das ist uns an der Hak Lambach wichtig.

### Gartengestaltung aus der Hand des Profis

Nach fast 40 Jahren im Weinanbau und nach der Emigration haben sich nicht nur Familien im Paura ein, sondern auch die Gartenbaukunst hat Einzug in unser Leben, als sie im „Jahr“ in der 1. Jahrgangsstufe und parallel dazu in der 2. Jahrgangsstufe der Reifeprüfung (RHS) im Fach Gartenbau gelehrt wird.

Die Gartenbaukunst ist eine der ältesten Künste der Menschheit und hat sich im Laufe der Jahrhunderte stetig weiterentwickelt. Heute ist sie eine der wichtigsten Grundlagen für die Gestaltung von Gärten und Parks. In der Gartenbaukunst geht es um die Planung, den Bau und die Pflege von Gärten. Dabei spielen viele Faktoren eine Rolle, wie zum Beispiel die Bodenbeschaffenheit, die Klimaverhältnisse, die Wahl der Pflanzenarten und die Gestaltung der Gartenarchitektur.

Die Gartenbaukunst ist eine sehr vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit. Sie erfordert viel Geduld, Kreativität und ein gutes Auge für Details. In der Gartenbaukunst geht es nicht nur um die Gestaltung von Gärten, sondern auch um die Pflege von Pflanzen und die Bekämpfung von Krankheiten und Schädlingen.

Hochhauser  
www.gartengestaltung.at

Gartengestaltung Hochhauser  
Hochhauserstraße 1  
Tel. + Fax 07245 217 10 306  
E-Mail: info@hochhauser.at  
www.hochhauser.at

# IMPRESSIONEN VOM „ALBERTÜMLICHEN MA



Die Marktfahrer mit Bürgermeisterin Christine Oberndorfer



Korbflechter bei der Arbeit



Altertümliche Musik „Fraidenspiel“



Der Besenbinder



Regen Besucherandrang



Fassbinder bei der Arbeit

# MÖBEL KARBIENER

BAHNHOFSTR. 31  
4650 LAMBACH  
TEL. 07245-21957

HANDWERK MIT TRADITION  
PLANUNG MIT ZUKUNFT

# MARKT“ IN LAMBACH AM 22. SEPTEMBER 2006



*Dir. günter Morgen und Frau Konsulent Erica Zeilinger beim Verlesen der „Moritäten“*



*Gaukler links, zwo, drei, ...*



*Aufmerksame Zuhörer im Märchenzelt*

**Reifenfachgeschäft - Vulkanisierbetrieb - Autobatterien**

**Reifenmonteur wird aufgenommen!**

**Erwin Berger**

**4650 LAMBACH**

**Salzburger Straße 25**

**Tel. 07245/24960**

**Fax 24960-12**



## BEZIRKSALTEN- UND PFLEGEHEIM LAMBACH

### Einladung zu den Kulturtagen 2006

19.10.2006, 18.00 Uhr

Jagdhornkonzert und Eröffnung der Wildbretwoche in der Heimküche mit Galamenu für die Bewohner

21.10.2006, 15.00 Uhr

Liedernachmittag mit Edwina Parzer

24.10.2006, 16.00 Uhr

Zaubervorstellung vom Großmeister der Magie „Francesco Valentino“

30.10.2006, 17.30 Uhr

Nestroyposse „Die Früheren Verhältnisse“ vom Ensemble des Barocktheaters Lambach

Die Heimleitung freut sich auf Ihren Besuch!

Am 17. und 18. November 2006 veranstaltet der Rot-Weiß Lambach einen **Flohmarkt**.

Näheres kann in der November-Ausgabe nachgelesen werden.

## WEINBERATUNG & VERKAUF



*Christian Kaiser*  
Diplom-Sommelier

A-1050 Lambach  
P. Kahlenböckstraße 10  
Tel. 0650/6220532  
CA-Kaiserberatung@tiscali.at

Öffnungszeiten: Di + Do 8.00 - 10.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Weindegustation, Wein und Käse bei Ihnen zu Hause ab 6 Personen möglich.

Ich würde mich über Ihre Anfrage unter der Nummer **0650 / 62 20 532** freuen.

*Christian Kaiser, Diplom Sommelier*

Für die Gemeindearztordination Dr. Karl Angermayr wird ab sofort eine **Reinigungskraft** gesucht!

Arbeitszeit: Mo - Do 1-2 Stunden, Sa 1 Stunde

**Tel. 0 72 45 / 21 300**

**MEIN BESTER DEAL**  
**MEIN NEUER MITSUBISHI**

**MEIN NEUER COLT**  
ZUM SENSATIONSPREIS  
ab 12.990,- € **10.990,-**

inkl. Zinsen  
inkl. Zinsen  
inkl. Zinsen

inkl. Zinsen  
inkl. Zinsen  
inkl. Zinsen

**MEIN NEUER MITSUBISHI**

ab € 27.990,-

**MÜLLER**  
Kraftfahrzeug-Gewerbe

AUTOHAUS - KFZ-WERKSTÄTTE - KAROSSERIEFACHBETRIEB - LACKIEREREI

[www.kfz-mueller.at](http://www.kfz-mueller.at)

4654 Bad Wimsbach, Au 54, Tel. 07245/25230  
4817 St. Konrad Nr. 160, Tel. 07615/8315

## FERIENPROGRAMM 2006

Das Ferienprogramm 2006 wurde auch heuer von den Kindern begeistert in Anspruch genommen. Ich bedanke mich bei allen Vereinen und Organisationen, die das Lambacher Ferienprogramm der Gemeinde unterstützt haben. Mein besonderer Dank gilt auch den Betreuerinnen, die sich ehrenamtlich für die Begleitung der Kinder zur Verfügung gestellt haben.

Christine Oberndorfer



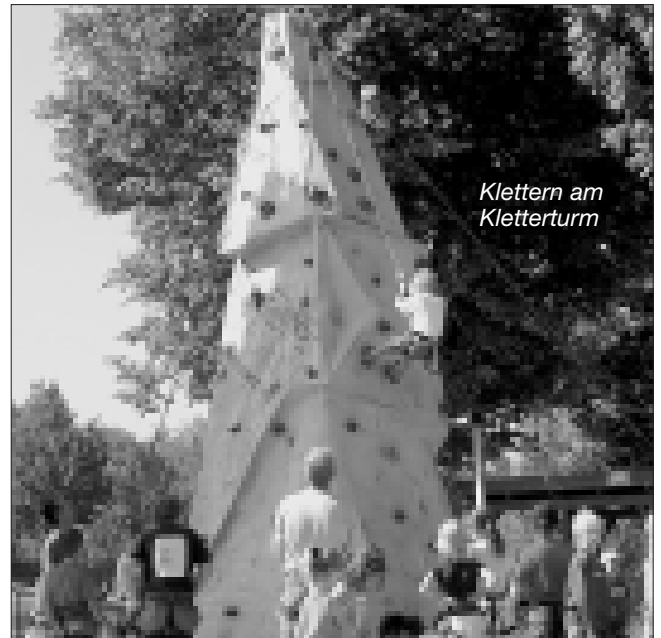
Malworkshop



Kinderkochkurs



Jugendkochkurs Frauenbewegung



Klettern am Kletterturm

Taxi • Mietwagen • Kleinbusse • Botendienst rund um die Uhr

TAXI  
TAXI  
TAXI

Das Lambacher

**BRUCKBACHER** GMBH

Taxi mit Stil  
Tel. 0 72 45 / 28 3 66

TAXI  
TAXI

- Krankenförderung (sitzend)
- Dialyse-, Reha-Fahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Fahrten zu Nachbehandlungen
- Einlieferung oder Heimtransport (Krankenhaus)
- Ausflüge
- Transfer

SPEDITION · LASTENTRANSPORTE · BRENNSTOFFE

**NEUWIRTH**

TRANSPORT GESMBH · gegründet 1894



4650 Lambach • Leitenstraße 7 • Tel. 0 72 45 / 20 0 03 • Fax 0 72 45 / 20 0 03-6  
4671 Neukirchen/L. • Gewerbepark 1 • Tel. 0 72 45 / 20 0 03 • Fax DW 6  
e-mail: office@neuwirth-transporte.at • www.neuwirth-transporte.at

# MÄNNERGESANGSVEREIN 1846 LAMBACH

## 160 Jahrfeier des Männergesangsvereins 1846 Lambach ein voller Erfolg!

Mit einem 3 Tagesprogramm wurde mit der Sängervereinigung Reichenschwand diese Wochenendveranstaltung durchgeführt.

Am 8. September 2006 Jubiläumskonzert im Kinosaal: Der Obmann des Männergesangsvereins 1846 Lambach, Erich Haschke konnte viele Ehrengäste begrüßen. So den Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber, Bürgermeisterin Christine Oberndorfer (Marktgemeinde Lambach), Bürgermeister Bruno Schmidt (Partnergemeinde Reichenschwand, BRD), Bürgermeister Ing. Albert Meisinger (Marktgemeinde Stadl-Paura), Altbürgermeister Ing. Friedrich Ilk sowie Ehrenobmänner und Ehrenmitglieder und Vertreter verschiedener Vereine und der Wirtschaft. Mitwirkende beim Konzert waren neben der Sängervereinigung Reichenschwand und dem Männergesangsverein Lambach auch der Trachtenverein Lambach/Edt und ein Bläserensemble aus Stadl-Paura. Durchs Programm führte OSR August Zirhan und Helga Spiesberger vom Talentforum Wels. Seitens der Sparkasse Lambach Bank AG wurde von Gebhard König-Felleitner an den Männergesangsverein eine Scheckübergabe über EUR 700,- durchgeführt. Beim anschließenden Büffet, zubereitet von der Familie Auer-Niedermair, ging es bis 24.00 Uhr lustig zu.



Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, Herr König-Felleitner, Obmann Erich Haschke und Aufsichtsratsvorsitzender August Oberndorfer bei der Scheckübergabe

Am 9. September 2006, Ausflug mit den Freunden aus Reichenschwand in die Wachau. Bei Bilderbuchwetter ging die Fahrt von Lambach nach Maria Taferl wo das Mittagessen im „Guten Hirten“ eingenommen wurde. Die Freunde aus Bayern bereicherten die Touristen und auch uns mit einigen Liedern in der Wallfahrtsbasilika. Weiter ging es nach Dürnstein, Stift Göttweig und nach Unterwölbling ins Heurigenlokal Fink zu fröhlichem Beisammensein. In ausgezeichnete Laune wurde um 20.00 Uhr die Heimreise angetreten. Der Marktgemeinde Lambach ein großes Danke für die üppige Hauerjause und Mehlspeise.

Am 10. September 2006 wurde in der Stiftskirche um 9.00 Uhr die heilige Messe gesanglich mitgestaltet. Die Gäste aus Franken sangen ein Eingangslied und „Frieden“ als Schlußgesang und der Männergesangsverein Lambach die „Deutsche Messe“ von Schubert. Nach einer interessanten Führung durch die Ausstellung im Stift lud die Sparkasse Lambach zum „Bratl in der Rein“ beim Wirt in der Fischerau. Anschließend erfolgte die Verabschiedung durch Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, durch die Sparkasse Lambach und dem Obmann des Männergesangsvereins Erich Haschke. Nach 2 Dankesliedern traten die Gäste um 15.00 Uhr die Heimreise an. Es war ein schönes Jubiläumsfest mit bleibenden Erinnerungen.

Der Männergesangsverein 1846 Lambach dankt an dieser Stelle der Marktgemeinde Lambach für die außerordentliche Subvention, für die kooperative Zusammenarbeit, für die Einladung zur Hauerjause, für den Imbiss nach der Festveranstaltung und den Bauhof-Mitarbeitern für ihre Mithilfe. Der Sparkasse Lambach für die Scheckübergabe und der Einladung zum Mittagstisch beim Wirt in der Fischerau. Dank den 3 Bürgermeistern für die Übernahme des Ehrenschutzes beim Festkonzert.

Der Marktgemeinde Stadl-Paura und der Raiffeisenbank Edt-Lambach für die finanzielle Unterstützung, den mitwirkenden Gruppen und den Moderatoren und ein Danke allen Besuchern für ihr Kommen.

Erich Haschke



**Gasthaus Zur Pferdeisenbahn GmbH Kaspar & Plank**  
Täglich geöffnet ab 10.30 Uhr

Waschenbergerstr. 5, 4651 Stadl-Paura, Tel. & Fax: 0 72 45 / 20 0 93  
[www.gasthaus-zur-pferdeisenbahn.at](http://www.gasthaus-zur-pferdeisenbahn.at), [office@gasthaus-zur-pferdeisenbahn.at](mailto:office@gasthaus-zur-pferdeisenbahn.at)



**BACK HENDEL oder HENDEL FRITTIERT 3,50**  
20 min Wartezeit, aber die zahlen sich aus!

*im Oktober gibt es Fischspezialitäten und Muscheln*

# MARKTMUSIKKAPELLE LAMBACH/EDT

## Bergmesse – „80 Jahre Lambacher Hütte“

*Arienklänge verbreiten feierliche Stimmung über die Berggipfel. In kühler, aber sonnig-herbstlicher Stimmung hält Pater Jakob eine Messe auf der Sandlingalm.*

Die Musikerinnen und Musiker der Markmusikkapelle Lambach-Edt samt Familien nahmen dieses Ereignis zum Anlass für eine Wanderung auf die Lambacher Hütte. Der Aufstieg wurde bereits am zweiten September bewältigt, der anschließende Samstagabend in der gemütlichen Hütte mit fröhlichen Liedern verbracht.

Die am Sonntag von Pater Jakob zelebrierte Bergmesse am Fuße des Hohen Sandling war für alle Beteiligten ein nicht alltägliches Erlebnis. Der Beitrag der MMK – die Michael Haydn Messe, „Großer Gott wir loben dich“ und natürlich die Landeshymne „Hoamatland“ sowie Arienklänge zweier Flügelhornisten – ließen eine ganz besondere Bindung zwischen den Menschen, der Natur und Gott spüren.

Anschließend spielte die „Tanzmusi“ der MMK Lambach-Edt zum Frühschoppen auf. So bedankte sich die MMK beim Alpenverein und wünschte dem Obmann Horst Zörer auch persönlich alles Gute. Viele von uns Musikerinnen und Musikern werden diesen erlebnisreichen Ausflug in guter Erinnerung behalten. Die traditionelle Bergmesse, die die gute Zusammenarbeit zwischen Alpenverein und Musikkapelle zeigt, wird natürlich auch in Zukunft gerne mitgestaltet.



Auf der Lambacher Hütte

**BARFUß**  
MOBILE FUSSPFLEGE

**!!! SOMMERAKTION !!!**  
French-Maniküre  
Hände € 20,- Füße € 25,-  
**Stephanie Kepp**  
0699/11729510



*Frisch und g'schmackig!*

Josef **Bäckerei**  
**TAKACS**  
1774

Marktplatz 15,  
A-4650 Lambach, Tel. 07245/28964

**Für alle Bewohner des  
„Villenviertels und der Hafferlstraße“  
ist unser Brotmobil.**

**Täglich von Montag bis Freitag von 06:45 - 07:30 Uhr  
beim Schulzentrum in der Hafferlstraße  
mit Lebensmittel des täglichen Bedarfes.**

## NEUES VON DER LAMBACHER FEUERWEHRJUGEND

Am 24.8.2006 organisierten die Jugendbetreuer der Feuerwehrjugend einen Tagesausflug nach Salzburg. Das Ziel war der zweitgrößte Flughafen von Österreich.

Die Kinder konnten spannende und interessante Augenblicke hinter den Kulissen eines Flughafens machen. Bei der Flughafenrundfahrt konnte auch ein Rettungshubschrauber des ÖAMTC besichtigt werden. Der diensthabende Pilot und Notarzt konnten die Fragen der Kinder alle fachgerecht beantworten.

Für eine Feuerwehr mußten natürlich auch die Fahrzeuge der Flughafenfeuerwehr erkundet werden. Die beiden großen Tanklöschfahrzeuge PANTHER hatten es unseren Kids besonders angetan, und wurden gründlich inspiziert. Nach dem Flughafen fuhren wir noch zum neuen Hangar 7 des Herrn Dietrich Matischek (RED BULL) wo wir uns in Ruhe seine Flugzeuge- und Fahrzeugsammlung besichtigten konnten. Am Nachmittag fuhren wir nach Hallein, in das Salzbergwerk. Hier tauchten wir tief im Berg in die Geschichte des Salzabbaus ein. Am tollsten für die Kinder waren die zwei langen Rutschen und die Fahrt mit dem Boot im unterirdischen Salzsee. Am Abend stärkten wir uns noch bei einem reichlichen Abendessen im Gasthaus Dickinger in Lambach, und ließen den Tag Revue passieren.

Der nächste Tag, Freitag der 25.8.2006, waren unsere Kinder wieder im Dienste des Nächsten unterwegs. Anlässlich der

ORF-Tour durch Oberösterreich, machte dieser auch in Lambach Station, und unsere Kinder waren den alten Menschen des Bezirksaltenheim Lambach auf dem Weg zum Marktplatz und auch wieder retour behilflich. So konnten die Bewohner des Altenheimes auch einen schönen Nachmittag bei dieser Veranstaltung verbringen.

**ACHTUNG:  
WEINFEST DER FEUERWEHR LAMBACH  
von 7.10.2006 – 8.10.2006**

*HLM Oliver Spicker*



*Feuerwehrjugend vor dem ÖAMTC-Rettungshubschrauber*



*Restaurant*

**Stiftskeller**

**Zipfer**

**E. u. H. LACHTNER**

4650 Lambach, Klosterplatz 1, Tel. u. Fax: 07245 / 20777  
öffnungszeiten: Di-Sa: 9.00 - 24.00 So u. Feiert.: 8.30 - 15.00 Uhr  
Küche: 11.00 - 14.00 Küche: 11.00 - 14.00  
17.00 - 23.00 Abends Geschlossen!

Um Tischreservierung wird gebeten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**E. u. H. LACHTNER**

4650 Lambach, Klosterplatz 1, Tel.: 07245 / 20777

[www.stiftskeller-lambach.com](http://www.stiftskeller-lambach.com)





**OBERÖSTERREICHISCHER SENIORENRING**  
Ortsgruppe Lambach – Stadl-Paura – Edt b. L.

Am 31. August 2006 hatten wir wieder einen gemütlichen Abend beim Wirt in der Klaus. Als Gastreferent war Rechtsanwalt Dr. Manfred Haimbuchner aus Steinhaus geladen. In seiner Rede nahm er vor allem zu Problemen, die uns Ältere besonders berührten, Stellung. Angesprochen wurde die heutige Gesellschaftspolitik, Sicherheitspolitik, sprich Kriminalität, Gesundheitsvorsorge und Alterspflege, siehe „illegale Pfleger“, Familienpolitik, Sicherung der Pensionen, bis hin zu den Versprechungen der verschiedenen wahlwerbenden Parteien. Daran knüpfte sich dann eine lang anhaltende heftige Diskussion die zeigte, wie sehr interessant die Ausführungen und Darstellungen von Dr. Manfred Haimbuchner für die Zuhörenden waren. Er zeigte uns auch, dass wir uns alle Gedanken darüber machen, wie das bisher Erreichte auch an unsere folgenden Generationen weitergegeben werden kann. Obmann Walter Staudinger bedankte sich sehr bei Dr. Manfred Haimbuchner für seinen ausführlichen Vortrag und sprach den Wunsch aus, ihn noch öfter in unserem Kreis begrüßen zu können.

*Hansmann*

## Verlässliche Raumpflegerin

für Anwaltskanzlei Mag. Jürgen Zahradnik  
in Lambach gesucht;

2 x pro Woche für ca. 2 - 2½ Stunden.

Bewerbungen bitte unter **Tel. 32226-0**



### STAMMTISCH FÜR BETREUENDE UND PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

#### DENKEN SIE DARAN!

Heute schon, nicht erst, wenn Ihre Kraft zu Ende ist und Ihre Batterien leer sind.

- Abschalten können
- Austausch mit Gleichgesinnten
- Was ist, was...
- Beratung in Pflegefragen durch Fachpersonal

Jeden 3. Mittwoch im Monat, 15-18 Uhr  
Rotes Kreuz Lambach



Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.rk-lambach.at](http://www.rk-lambach.at) oder unter der Telefonnummer 07242 / 2020 4471



**Unwiderstehlich  
gut ...**



## ... unser 13-Dotter-Krapfen

Eidotter aus der Region, "Genuss - mit Sicherheit"-Weizenmehl, fruchtig, feine Marillenmarmelade und erlesene Zutaten - alles in liebevoller Handarbeit zubereitet - sind das Geheimnis unseres 13-Dotter-Krapfens.

Erleben auch Sie das "Mehr" an Genuss und Gaumenfreude.



Wasserkraftwerk Braun, Nattersee 24, 4811 Waidbruck  
Tel.: 0724/222 2 144, 2 145, office@frisch-und-frisch.com

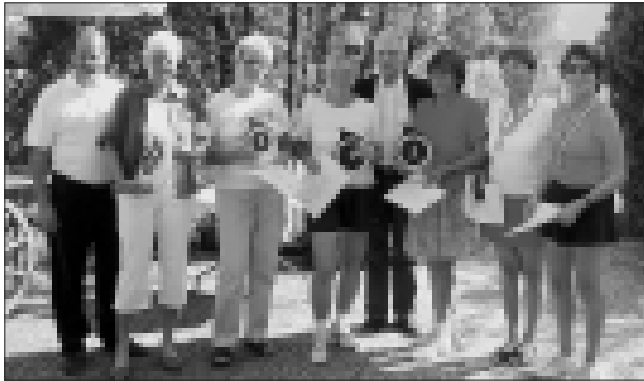


**OÖ. Seniorenbund  
Ortsgruppe Lambach-Edt**

**BUNDESSIEGER**

**bei den 9. Tennisbundesmeisterschaften  
des Österreichischen Seniorenbundes**

Vom 5. bis 7. Sept. 2006 fanden in Anif bei Salzburg die 9. Tennisbundesmeisterschaften des Österr. Seniorenbundes statt.



**Damen Doppel: 1. Platz: Gerti Steinbacher und Margit Dohnalek**

**Mixed Doppel: 1. Platz: Margit Dohnalek und Peter Schöch (Vorarlberg).**

Im Damen Doppel haben weiters auch **Herta Herget** und **Christa Steinkogler** teilgenommen.



Wir gratulieren herzlich zu diesen Erfolgen.

*Franz Grausgruber*

**4-Tages-Fahrt: Schwarzwald, Straßburg, Elsass (18. – 21. Sept. 2006)**

Von Lambach über Salzburg gings nach Ulm. Hier besuchten wir zunächst das Gotische Münster, das Wahrzeichen der Stadt, mit dem mit 161,5 m höchsten Kirchturm der Welt. Dann führte uns der Weg vorbei am Rathaus, am Kornhaus ins Altstadtviertel (Metzgerturm, Fischer- und Gerberviertel, „Schiefes Haus“, Schwörhaus, Zunfthaus der Schiffsleute u.a.). Weiter ging die Fahrt über die Schwäbische Alb, vorbei an Stuttgart in Richtung Nordschwarzwald über die Schwarzwaldhochstraße nach Freudenstadt, die Stadt mit dem größten Stadtplatz Deutschlands. Wahrzeichen ist die Evangel. Stadtkirche, ein Renaissancebau in Winkelbauweise. Hier fanden auch vertriebene Protestanten aus Österreich Zuflucht. Der Alemannenhof in der Nähe von Freiburg war unser Quartier für die folgenden Tage.

Am zweiten Tag besuchten wir Colmar, eine der faszinierendsten Städte des Elsass. Ein Spaziergang durch die Altstadt schien uns geradezu ins Mittelalter zu führen. Prachtvolle Beispiele mittelalterlicher Baukunst sind das Pfisterhaus, das Kopfhaus. Die Hauptkirche ist das Martins-Münster mit prachtvollen Portalen. In der Dominikanerkirche bewunderten wir Martin Schongauers Tafelbild „Maria im Rosenhag“. Faszinierend war der Besuch des Gerberviertels mit seinen Fachwerkhäusern und der Gang durch Klein-Venedig mit malerisch am Fluss gelegenen Häusern. Ein Höhepunkt war der Besuch im Museum „Unterlinden“ mit dem weltberühmten Isenheimer Altar von Mathias Grünewald. Am Nachmittag fuhren wir auf der Südlichen Weinstraße an gepflegten Städtchen und Winzerdörfern in paradiesischer Lage vorbei. Von Münster aus brachte uns der Bus über den Col de la Schlucht durch einen Teil des Naturparks der Vogesen nach Kaysersberg, eine Stadt mit malerischen Gassen, Häusern und Höfen. In der Altstadt im Albert Schweitzer Geburtshaus erinnert ein kleines Museum an den berühmten Urwalddoktor. Weiter ging die Fahrt zum Kaiserstuhl. Zwischen Schwarzwald und Vogesen ragt dieser vulkanische Gebirgsstock in der Oberheinishen Tiefebene wie eine Insel empor. Durch den Lössboden und das milde Klima ist der Kaiserstuhl eine der ertragreichsten Weinregionen Deutschlands. Der Bus brachte uns den Berg empor und von oben gings ins Innere dieses Kegels. Abschluss war bei einem Weinbauern mit Weinverkostung.

Der dritte Tag begann mit dem Besuch von Straßburg. Eine Stadtrundfahrt führte vorbei am Gebäude des Europarates, am Europ. Parlament, am Europ. Gerichtshof, an der Synagoge im Judenviertel, am Platz

**NEU! NEU! KOPIERSYSTEM**

**ZAUNER**  
druck  
ges.m.b.H.

A-4650 LAMBACH, SCHUBERTSTR. 2  
TEL. 0 72 45 / 28 860-0, FAX DW 9  
ZAUNER.DRUCK@UTANET.AT  
WWW.DRUCK-ZAUNER.AT

**G** **GEBRÜDER**  
**GRATZ** Ges.m.b.H.

**Schrott - Metalle - Shredder  
Nutzeisen - Brennstoffe**

**4650 Edt/Lambach • Linzer Str. 21**

Tel. 0 72 45 / 28 8 15-0

Telefax: 28 8 26-18



der Republik, am Kaiserpalast, der Oper, dem Nationaltheater und der Universität. Zu Fuß erkundeten wir die Altstadt (Weltkulturerbe), die auf der von beiden Illarmen umflossenen Großen Insel liegt. Wahrzeichen der Stadt ist das Straßburger Münster mit herrlichen Portalen, prachtvollen Glasfenstern und der berühmten Astronomischen Uhr. Der Münsterplatz gilt als einer der schönsten europäischen Stadtplätze. Am Nachmittag gings durch einen Teil der Elsässischen Weinstraße. In der Ebene waren riesige Maisfelder zu sehen, dazwischen Kraut- und Tabakfelder, an den sonnigen Terrassen die großen Weingärten. Es ging durch wunderschöne alte elsässische Orte mit prachtvollem Blumenschmuck (Obernai, St. Odilienberg, Gertwiller, Itterswiller, Dambach, Hoch-Königsburg, Ribeauville) nach Riquewihr, auf Grund seines unversehrten erhaltenen Stadtbildes einer der schönsten Plätze Frankreichs.

Der vierte Tag begann mit dem Besuch von Freiburg. Freiburg gilt als Tor zum Südschwarzwald. Von der Dreisam fließen kleine „Bächle“ durch die Altstadt mit ihren altertümlichen Bürgerhäusern. Das weithin sichtbare Wahrzeichen ist das Gotische Münster. Besonders sehenswert ist das Historische Kaufhaus am Münsterplatz, das Kornhaus, das Alte und Neue Rathaus am Rathausplatz, das Martins- und das Schwabentor. Freiburg gilt als „Grüne Hauptstadt der Nation“ (viele Solaranlagen). Freiburg ist eine Stadt für Bildung und Forschung (215.000 Ew., davon an die 30.000 Studenten).

Von hier ging die Fahrt weiter durch den Südschwarzwald, durchs Hölltal, eine überaus malerische Strecke (Hirschsprung, Sauschwänzle, Ravennaschlucht) nach Donaueschingen zum Donauursprung. Im Schlossgarten vereinen sich Brigach und Brege zur Donauquelle. Nach einer Rast bei Ulm und in Salzburg erreichten wir um 21.00 Uhr Lambach. Das herrliche Wetter tat sein Übriges zum Gelingen dieser schönen Fahrt.

Franz Grausgruber



**Trachtenverein Lambach-Edt**

Mitglied des Trachten- und Brauchtumverbandes Wels und im OÖ. Forum Volkskultur



## SOCKENSTRICKKURS

**FÜR ANFÄNGER** (Grundkenntnisse im Stricken sind erforderlich)

- Kursabende:** Mittwoch, 25. Okt. 8. u. 15. Nov., jeweils 19.00 - 21.00 Uhr
- Ort:** Trachtenverein-Vereinsheim, Hafferlstr. 1, 1. Stock, Lambach
- Material:** Wolle und dazupassende Stricknadeln (5 Stück) sind mitzubringen
- Kursbeitrag:** € 5,- (ohne Material)
- Anmeldung bei:** Lang Helga, Tel. 07245/32015  
Panhuber G., Tel. 0664 / 7687322

## GITARREN-WORKSHOP

**Referenten:** U. Prack und R. Kiniger

**Termine:**

Donnerstag, 5. und 19. Oktober 2006  
Donnerstag, 9. und 23. November 2006  
jeweils von 19.00 - 21.45 Uhr

**Kursbeschreibung:**

- **Songbegleitung:** Lieder aus dem Pop-Bereich (Simon & Garfunkel, Cat Stevens, E. Clapton, Beatles, Austropop, CCR, Rolling Stones etc.)
- Ein paar neue, coole Akkorde und Riffs
- Einfache Zupf- und Schlagtechniken
- Akkordsequenzen (z. B. Bluesschema) und Einblicke ins Solospiel
- Einfache Akkorde aus dem Jazzbereich
- Einfache Flamencotechniken

**Voraussetzungen:**

Kenntnis der gängigen Dur- und Moll-Akkorde:  
C, G, D, A, E, Am, Em, Dm  
eventuell verschiedene Leistungsgruppen!!!  
(mit F, H7, Hm, Fism, G7, D7)

Voranmeldung erwünscht (für Anfänger ev. spez. Grundkurs)

**Kurskosten und Leistungen: € 55,-**

4 Abende zu je 3 Einheiten

**Kontaktadressen für Rückfragen:**

e.prack@eduhi.at, Tel.: 0 72 45 / 32 6 60 oder 0699 / 128 638 54  
r.kiniger@eduhi.at, Tel.: 0 72 45 / 32 2 77

www.gruppe2.at

- Aufkleber
- Autobeschriftungen
- Werbeschilder / PVC Banner
- Glas und Stein Gravur
- Textil-Beschriftung
- T-Shirtdruck
- Autoradio
- Navigation
- Car HI-FI

www.trucki.at

**TRUCKI**

**Beschriftungen**

Gerhard Trockenbacher Bahnhofstr.79 4660 Lambach  
Tel.: 07245/28 431 " Fax: 31 299 " Mob.: 0664/2842187

# Lichtspieltheater Lambach Programm Oktober



## **ROMANE APSA – Zigeunertränen**

Helena, 54, die Chefin des Clans der Familie Horvath-Pokuta-Dunka, trennt sich, entgegen der Tradition der Roma, von ihrem Mann Gejza. Ihre schönen Töchter dominieren ihre Männer und halten so den Alltag in Zehra – Dobra Vola, einem Roma Ghetto in der Ostslowakei, am Laufen. Helenas Sohn Jozef, 32, wird aus der Untersuchungshaft entlassen. Die Anschuldigung, er hätte eine Nachbarin vergewaltigt, stellt sich nach zehn Wochen als erpresserische Verleumdung heraus. Cyril, 28, ist der Einzige, der richtig lesen und schreiben kann und somit Anlaufstelle für sämtliche Anliegen der Gemeinschaft. Kali, 28, Cyrils Frau und Helenas Tochter, macht als erste Frau aus der Siedlung den Führerschein. Durch weitere Verleumdungen, die zu Cyrils Verhaftung führen, spitzt sich die Situation dramatisch zu.

Ein Film von Zuzana Brejcha, A 2005, 123 min., Slowakisch/Romanes/Deutsch mit deutschen UT

**Spieltage und -zeiten: „ROMANE APSA – Zigeunertränen“**  
**Mittwoch 4.10.06 – 20:00 h**



## **THE HERMITAGE DWELLERS** (*Leben in der Hermitage*)

THE HERMITAGE DWELLERS ist auf der einen Seite ein einfühlsamer Bericht über die Menschen, die in Russlands berühmtesten Museum arbeiten, auf der anderen Seite, ein Film über die großartigen Kunstwerke, die in dieser legendären St. Petersburger Institution zu finden sind. Aliona van der Horst lässt uns verschiedensten „Hermitage-niks“ begegnen, beispielsweise Olga Bogdanova, die für die Instandhaltung des riesigen Baus zuständig ist, der Ikonen-Expertin Alexandra Kostsova, der Museumswärterin Valentina Barbashova oder dem Kunsthändler Vadim Kuptsov, der uns – wie noch viele andere Protagonisten des Streifens – seine ganz persönlichen Gründe dafür nennt, warum er den ehemaligen Palast von Katharina der Großen als „sein Zuhause“ bezeichnet. Ein liebevoller Bericht über Kunst und über Menschen, die in einem Haus der Kunst Heimat und Zuflucht gefunden haben.

Regie: Aliona van der Horst, NL 2003, 73 min., OmU

**Spieltage und -zeiten: „Leben in der Hermitage“**  
**Mittwoch 11.10.06 – 20:00 h** **Mittwoch 18.10.06 – 20:00 h**



## **WALK THE LINE**

1955 betrat ein taffer, hagerer Gitarrenspieler, der sich J.R. Cash nannte, die Studios von Sun Records – einem Label, das bald Berühmtheit erlangen sollte. Es war ein Moment, der die amerikanische Kultur nachhaltig und unauslöschlich beeinflussen würde. Mit seinen treibenden Akkorden, seiner großen Intensität und einer Stimme, die so tief und schwarz war wie die Nacht, trug Cash emotionale Songs vor, die vom alltäglichen Überlebenskampf, von Kummer und seelischer Not handelten. Songs, die mutig, lebensnah und völlig anders waren als alle Musik vorher. An diesem Tag startete die beeindruckende frühe Karriere von Johnny Cash.

Regie: James Mangold, USA 2005, 135 min., D

**Spieltage und -zeiten: „WALK THE LINE“**  
**Mittwoch 25.10.06 – 20:00 h** **Samstag 28.10.06 – 20:00 h**

**MÜLLER** &  
*Moden*



4650 Lambach, Salzburger Straße 6, Tel.: 0 72 45 / 28 8 62



Compass  
Pools



### Einladung zu unseren Infowochen

Compass Pools Austria \* Salzburgerstr. 77 \* 4650 Lambach  
Tel. 07245 - 312 17 \* Fax 07245 - 200 23 \* Mobil 0664-438 3003



**TWINSON**  
**NEU**  
Terrassenbretter  
die Sie nicht  
pflegen müssen

Durch Vereinigung der Vorteile beider  
Materialien in einem neuen Rohstoff fügt  
TWINSON® das Beste aus beiden Welten  
zusammen: das natürliche Aussehen und  
das warme Gefühl von Holz und die  
Haltbarkeit und Pflegeleichtigkeit von PVC.

Compass  
Pools

Compass Pools Austria

## NEU IN LAMBACH

### Einladung zu unseren Infowochen:

Was ist für Sie die beste Lösung?  
Welcher Pooltyp ist ideal, was ist möglich?  
Mit einer Überdachung?  
Mit einer TWINSON® Holzterrasse oder  
TWINSON® Holz-Poolumrandung?  
Oder vielleicht ein Whirlpool für die  
perfekte Massage?  
Oder eine Infrarot-Wärmekabine für  
gesundes Schwitzen?

Wir informieren Sie gerne über sämtliche  
Unterschiede der jeweiligen Systeme und  
erarbeiten auf Wunsch gemeinsam mit  
Ihnen kostenlos und unverbindlich die  
optimale Lösung.

### Wir präsentieren Ihnen:

- Die neuen Compass Ceramic Pools  
in phantastischen 3D-Farben.
- Die neuen Infrarot-Wärmekabinen  
für gesundes Schwitzen.
- Die neuen pflegeleichten TWINSON®  
Terrassenbretter für Ihren Komfort.

**Preisgarantie für 2007 bei  
Beauftragung im Herbst 2006!**

### TOP HERBSTPREISE!

Besuchen Sie unsere Ausstellung.  
Wir freuen uns auf Sie.

Karl Holzer und sein Team

## Kulturverein Gruppe O<sub>2</sub>

**5. Oktober 2006**, 19.00 Uhr, Rosstall  
**GITARRENWORKSHOP**

**6. Oktober 2006**, 21.00 Uhr, Rosstall  
**BIG BLACKY BLACH – Big Band**

**7. - 8. Oktober 2006**, KULTURREISE  
**KRUMAU „geisterstadt“**

**13. Oktober 2006**, 20.30 Uhr, Rosstall  
**PALACINKY – Die Theaterachse**

**21. Oktober 2006**, 10.00 Uhr, Rosstallhof  
**NACHBARN – Besuch aus Tschechien**



# REINLEIN PARKETT

Parkettwerk – Holzindustrie  
G. Reinlein Ges.m.b.H.  
A-4651 Stadl-Paura, Wimsbacher Str. 17-21

Tel.: 0 72 45 / 281 70-0, Fax: 220 22  
e-mail: office@reinlein-parkett.com  
www.reinlein-parkett.com

*Böden für's Leben*

# CCK oKTOBER 2006



Oldi So 1.10. Das Filmfestival geht weiter..

Fr 6.10. Vorbereitungen fürs CCK Oktoberfest

Sa 7.10. O K T O B E R F E S T (ohne Alk!!)

So 8.10. Entspannen vom harten WOE!!

13/14/15.10. Wir basteln uns eine Laterne-für Martinszug!(10.11.)

hallo..aufstellen...Foto!..Hu juh!!...



fleißige Jungs!

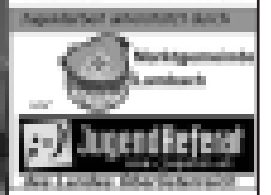


20./21./22.10. wir arbeiten weiter am "Singraum"



27.10. magst du eine Kürbiscrèmesuppe?? 28.10. abwaschen 29.10. DVD

Erstes CCK Baby!  
Congratulation  
Hallo Helena!!



Tischlerei  
**KRIEGNER**

A-4650 LAMBACH · SIEDLUNGSSTR. 1

Tel. (0 72 45) 28 3 27 · Fax (0 72 45) 28 3 27

Wohnzimmer  
Schlafzimmer  
Küche, Esszimmer  
Diele, Bad, Büro  
Jugendzimmer  
Innentüren



**Gemütlich –**  
*voll und*  
*ganz daheim*



# UNION LAMBACH/EDT

Stundeneinteilung für 2006/2007

## T U R N E N

Mutter/Kind	2 – 4 J.	Mittwoch	16.30 – 17.30 Uhr	Fr. Schibler	VS
Kleinkinder	4 – 6 J.	Montag	15.30 – 16.30 Uhr	Fr. Nußbaumer	VS
Mädchen	6 – 10 J.	Montag	16.45 – 18.00 Uhr	Fr. Steinbacher/Rothauer	VS
Mädchen	10 – 15 J.	Dienstag	16.30 – 18.00 Uhr	Fr. Parzer/Fr. Eckschl.	2/3 Halle
			18.00 – 19.00 Uhr	Fr. Parzer/Fr. Eckschl.	1/3 Halle
Knaben	6 – 14 J.	Mittwoch	16.30 – 18.00 Uhr	Hr. Prack	1/3 Halle
Wirbelsäulengymnastik/Haltungs-					
turnen für Frauen u. Männer		Montag	19.30 – 21.00 Uhr	Fr. Leibnitz	2/3 Halle
Damengymnastik		Montag	19.30 – 21.00 Uhr	Fr. Mair	1/3 Halle
Fit-Turnen für Frauen		Dienstag	19.00 – 20.30 Uhr	Fr. Steinbacher	1/3 Halle
Fit-Turnen für Männer		Freitag	18.15 – 20.15 Uhr	Hr. Horn	Stift

## F A U S T B A L L

Senioren		Mittwoch	18.00 – 19.30 Uhr	Hr. Sohm	1/3 Halle
Jugend u. Kampfmansschaft		Freitag	18.00 – 20.00 Uhr	Hr. Mühlleitner	ganze Halle

## V O L L E Y B A L L

Jugend	10 – 14 J.	Mittwoch	16.30 – 18.00 Uhr	Fr. Geretschläger	2/3 Halle
Mixed-Mannsch. ab 14 J.		Mittwoch	18.00 – 19.30 Uhr	Fr. Salfinger	2/3 Halle
Mixed-Mannschaften		Mittwoch	19.30 – 21.00 Uhr	Fr. Salfinger	ganze Halle
Tennis-Konditionstraining		Dienstag	18.00 – 19.30 Uhr	Hr. Karbiener	1/3 Halle
Schi-Konditionstraining		Montag	19.00 – 21.00 Uhr	Hr. Linsboth	Stift



Noch mehr Vorteile bei Ihrem  
**BONUSFLEISCHER BUTZ!**

**Mittwochs teilt sich die  
Woche und wir  
HALBIEREN  
DIE PREISE**

Mittwoch, 4. 10. 2006

### Faschiertes

gemischt, mager

ab 1 kg nur € **3,99**

### Presswurst

zum selberbacken

ab 1 kg nur € **3,99**

Mittwoch, 11. 10. 2006

### S-Schnitz

auf Wunsch geschnitten

ab 1 kg nur € **5,73**

### Selchbauch

mild gewürzt

ab 1 kg nur € **4,99**

Mittwoch, 18. 10. 2006

### Surfleisch

mager (Karree oder Schopf)

ab 1 kg nur € **5,90**

### Blut- u. Leberwurst

ab 1 kg nur € **3,99**

Mittwoch, 25. 10. 2006

### Rindfleisch

GUSTO für Ihren saftigen Rinderbraten

ab 1 kg nur € **7,90**

### Knacker + Salzburger

ab 1 kg nur € **3,99**

**struwelliese**  
FRISEURE



**NEWS**

AKTUELLES ZUM THEMA SCHÖNHEIT UND HAAR



## VERLOCKENDE LOCKEN!

Unsere Aktion im  
Okt. & Nov. 06:

Sie erhalten die Dienstleistung »Waschen, Schneiden  
& föhnen inkl. Dousenweller« 5,- Euro günstiger!

## MAMIS AUFGEPASST!

Für jeden Besuch im Wert von mind. 25,- Euro erhält  
Ihr Kind (bis 10 Jahre) einen Gratis-Haarschnitt!

## FOR KIDS:

Unsere Aktion ab 10. Oktober 06:



Zu zwei Likör Kids Produkten aus dem Hause Nello erhalten  
Mütter eine Barbie-Puppe und Jung ein Hot Wheels Auto.



**struwelliese**  
FRISEURE



4 020 Gießen  
Hauptstr. 10  
Tel. 07941 - 279 00

4 020 Marbach/Leprie  
Hauptstr. 2  
Tel. 07942 - 279 00

4 020 Lohr  
Hauptstr. 12  
Tel. 07934 - 279 00

4 020 B. Fulda  
Hauptstr.  
Tel. 07933 - 279 00

4 020 Gießen  
Steinstraße 2  
Tel. 07934 - 279 00

4 020 Marbach/Leprie  
Hauptstr. 12  
Tel. 07932 - 279 00



© Likör-Kinder-Produkte vom Hause Nello in Regensburg



## SK LAMBACH STOCKSPORT

Nach dem Vereinswechsel von Karl Stöttinger nach Ebensee im April dieses Jahres war es notwendig, die Mannschaft 1 erneut zu verändern. Mit den Stocksportlern Gahleitner Thomas, Heitzinger Christian, Pfeiffer Eduard und Polzinger Martin sollte wieder eine schlagkräftige Mannschaft für die Saison 2006 den SK lambach bei den Meisterschaften vertreten. Bei den ersten Turnieren gab es noch größere Abstimmungsprobleme. Doch beim Wels-Cup (Gruppe A) konnte diese Mannschaft den 1. Durchgang ohne Punkteverlust als Sieger beendet. Überraschend stark präsentierte sich auch die Mannschaft 2 mit Hihn Erich, Aigner Walter, Klissenbauer Johann, Prähofer Kurt, Woldrich Adolf und Anschöber Johann. Sie schaffte als Gruppenzweiter den Aufstieg von der Gruppe C in die Gruppe B. Die Mannschaft 1 fand sich immer besser zusammen und so konnte sie bei den Sommerturnieren bereits mehrmals als Sieger die Heimreise antreten.

Als Gewinner des ASVÖ Landescup Sommer 2005 trat man zur Titelverteidigung auf der Stocksportanlage des ASVÖ Lichtenberg am 25. Aug. 2006 an. Nach 15 Runden lagen die Mannschaften des ASVÖ Lichtenberg und des SK Lambach jeweils mit 20 Punkten gleich auf. Es musste daher der Landescupsieger über die Stockquote ermittelt werden und hier lag Lichtenberg knapp vor Lambach. Aber auch als Vizemeister hatte man die Teilnahme am Bundes-Cup 2006 geschafft, welcher ebenfalls in Lichtenberg ausgetragen wird.

Bereits eine Woche später am 2. Sept. 2006 fand der Bundescup in Lichtenberg mit 15 Mannschaften statt. Bundescup Sieger 2006 wurde die heuer absolut stärkste Stockmannschaft Österreichs der EV Rotten-dorf/Steiermark. Auf Rang 2 landete der ASVÖ Lichtenberg und die Lambacher Mannschaft schaffte den guten 7. Rang.

Derzeit nehmen die beiden Lambacher Mannschaft an der 2. Runde des Wels-Cup 2006 teil. Nach fünf Runden liegt die Mannschaft 1 in Gruppe A auf dem 3. Rang und die Mannschaft 2 auf dem 6. Rang in der Gruppe B.

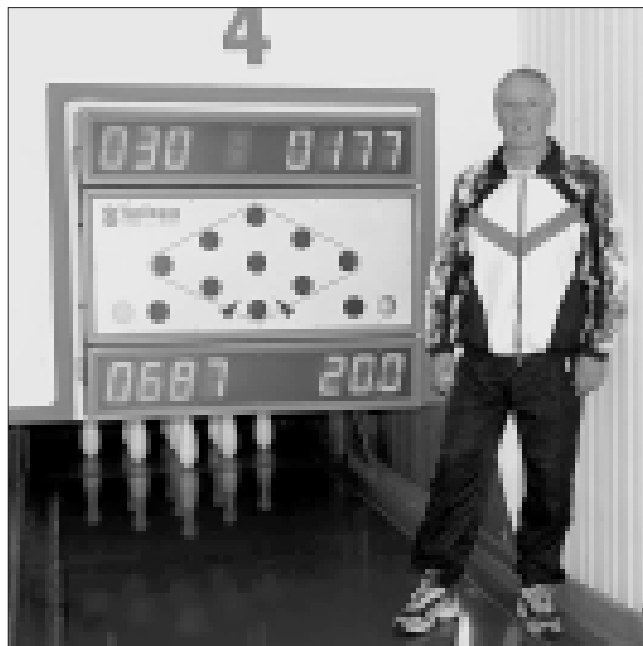
Personen, die Interesse am Stocksport haben, sind freundlichst eingeladen, jeweils an einem Dienstag oder Donnerstag ab 18.30 Uhr GRATIS am Stocktraining teil zu nehmen. Stöcke und Plattenmaterial können auch leihweise bereitgestellt werden.

*Die Stocksportsektion*

## SK SPARKASSE LAMBACH SEKTION SPORTKEGELN

### Wollanek Edi ASVOÖ Landesmeister 2006

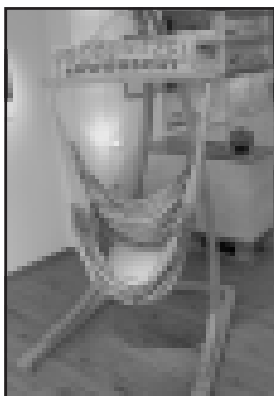
Mit **687 Kegel** erzielte Wollanek Edi in Micheldorf neuen Bahnrekord und wird mit 75 Kegel Vorsprung **ASVOÖ-Landesmeister**.



Herzliche Gratulation zu diesem Erfolg!

#### ASVOÖ Einzel-Meisterschaften 2006

1. Wollanek Eduard	SK Sparkasse Lambach	687
2. Artner Michael	KSK Kremstalerhof	612
3. Langbauer Thomas	KSG GFM Steyr	611
4. Bruckner Klaus	SV GW Micheldorf	611
5. Rother Siegfried	SK Sparkasse Lambach	597
6. Weixelbaumer Karl	KSK Kremstalerhof	596
7. Plaha Roland	SK Sparkasse Lambach	589
8. Lettner Manfred	SK Sparkasse Lambach	587
13. Haider Peter	SK Sparkasse Lambach	578
14. Futschik Thomas	SK Sparkasse Lambach	578
19. Fuchs Manfred	SK Sparkasse Lambach	575
28. Haller Thomas	SK Sparkasse Lambach	557
36. Weissböck Gerhard	SK Sparkasse Lambach	548



**CHICO**  
H Ä N G E M A T T E N  
www.teichdokter.at  
LAMBACH      Leitenstraße 4

Friede ist nicht nur die Abwesenheit von Krieg.  
Friede ist mehr.  
Friede ist, wenn Gerechtigkeit herrscht.  
Friede heißt, niemals um Entschuldigung bitten zu müssen.



**In einer Hängematte oder einem Hängesessel fällt es leicht, den inneren Frieden zu finden.**

Öffnungszeiten: Fr. 15.00 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 12.00 Uhr oder nach Vereinbarung - Tel. 07245/21987 oder 0650/2198765

# Hörerfolge

www.humanad.at

**Kostenlose Hörtests,  
fachmännische Beratung  
und Hausbesuche**

Mit einer Hörschwäche sind Sie nie alleine.  
An die 700.000 Österreicher leiden an diesem Problem. Mit GN ReSound und Akustik-Schwabegger haben sie Partner gefunden, die mit führender Technologie neue Lebensfreude an schwerhörige Menschen zurückgeben.



**Schwabegger**  
www.schwabegger.at

4650 Lambach, Marktplatz 17, 07245/2 83 76  
4600 Wels, Ringstraße 10, 07242/4 47 91

**Fahrschule Ing. Aschauer, vorm. Hoschek**  
Marktplatz 11, 4650 Lambach, Tel. 0 72 45 / 32 7 59  
(Eingang im Hof bei Stafflinger)

**Führerschein - echt easy.**  
Ruf an oder komm einfach vorbei!



- ✦ NEU: Lernen mit Relaxing Lessons - lernen leichter gemacht
- ✦ Fahrspaß mit modernsten Fahrzeugen (HDI-Common-rail)
- ✦ Flexible Kursgestaltung - auch Du kannst 100 % erfolgreich sein!
- ✦ Anmeldung jederzeit telefonisch oder beim Kurseinstieg
- ✦ ERFOLGSGARANTIE!

**Kurseinstieg jeden Montag und Mittwoch um 18.30 Uhr**

Fahrschule

**ASCHAUER** L

- Nonstopkurs Lambach  
- Besuch uns im Internet

www.fahrschule-aschauer.at ✦ e-mail: office@fahrschule-aschauer.at

**GRATIS: Computerübung auf neuesten PC's**

**Komplettausbildung – einschl. aller Mehrphasenmodule**

## DANK

Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns anlässlich des Ablebens unserer geliebten Mutter, Frau

### Therese Wimmer

zuteil wurde, sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden sagen wir innigsten Dank. Unser besonderer Dank gilt Herrn MR Dr. Edwin Unterberger für die jahrelange ärztliche Betreuung; dem Pflegepersonal des Bezirksaltenheimes Lambach für die aufopfernde Pflege; Sr. Philomena für die berührende Betstunde; Herrn Pfarrer P. Pius für die feierlich gestaltete Totenmesse; dem Musikverein Edt für die würdige musikalische Umrahmung des Begräbnisses und der Abordnung des Pensionistenverbandes, Ortsgruppe Lambach, für die erwiesene letzte Ehre. Allen Bekannten, Freunden und Nachbarn danken wir für das Kommen zur Betstunde, für die Teilnahme am Begräbnis und für die tröstenden Worte, alles Zeichen der Wertschätzung, die unserer Mutter entgegengebracht wurden.

**Fam. Franz und Christian Wimmer**

## DANKSAGUNG

Noch immer sind wir alle schwer geschockt über den plötzlichen Tod meines geliebten Gatten, unseres Vaters, Schwiegervaters, Großvaters, Schwagers und Onkels, Herrn

### Erwin Thaller

In dieser schweren Zeit habt Ihr uns Eure volle Unterstützung und Anteilnahme entgegengebracht. Das Wissen um Eure Verbundenheit zu Erwin und zu uns, hat den Schmerz und Kummer über den Verlust etwas erträglicher gemacht. Wir möchten Euch auf diesem Wege herzlich dafür danken. Herzlich möchten wir uns auch bedanken bei Herrn Dr. Karl Angermayr für die jahrelange gute ärztliche Betreuung sowie bei Hr. Pfarrer Pius für die wunderschöne Gestaltung des Begräbnisses.

**Die Trauerfamilie**

## DANK

Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns anlässlich des Ablebens unseres lieben Vaters, Schwiegervaters und Großvaters, Herrn

### Karl Hubmayer

zuteil wurde, sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden sagen wir unseren innigsten Dank. Unser besonderer Dank gilt Dr. Karl Angermayr für die jahrelange ärztliche Betreuung. Danken möchten wir auch Schwester Philomena für die einfühlsamen Worte anlässlich der Betstunde in der Kapelle des Bezirksaltenheimes Lambach und Pfarrer Pater Pius für die sehr feierlich gestaltete Totenmesse, die Führung des Konduktes und die tröstenden Worte. Allen Freunden, Bekannten und Nachbarn danken wir für das Kommen zur Betstunde und die persönliche Beteiligung am Begräbnis.

**Familien Karl und Klaus Hubmayer**

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

NEUE NOTRUFNUMMER **141**

SONNTAGS und FEIERTAGS  
sowie  
WOCHENTAGS AUSSERHALB  
DER ORDINATIONSZEITEN

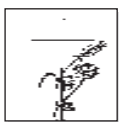


## ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

7. und 8. Oktober	Dr. Mayr Christa, Pichl Gemeindeplatz 9, Tel. 07247 / 83 00
14. und 15. Oktober	Dr. Meniga Alan, Wels Griesk. Str. 15, Tel. 07242 / 52 96-9
21. und 22. Oktober	Dr. Nigl Albert, Wels Wimpassinger Str. 2, Tel. 07242 / 62 9 31
26. und 27. Oktober	Dr. Nordmeyer Welf, Wels F.-Wiesinger-Str. 11, Tel. 07242 / 47 2 86
28. und 29. Oktober	Dr. Papakoca Rudolf, Wels Flurgasse 55, Tel. 07242 / 69 4 51
1. November	Dr. Reichel Johanna, Wels Dr. Groß-Str. 25a, Tel. 07242 / 44 2 45

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENSTE

1.10. Stadl-Paura	16.10. Falkenapotheke
2.10. Schwanenstadt	17.10. Föhrenapotheke
3.10. Gunskirchen	18.10. Schwanenstadt
4.10. Stadl-Paura	19.10. Lambach
5.10. Lindenapotheke Wels Wimpassingerstr. 34, Tel. 07242 / 69 2 90	20.10. Lambach
6.10. Schwanenstadt	21.10. Lambach
7.10. Föhrenapotheke Wels Föhrenstraße 15, Tel. 07242 / 55 9 55	22.10. Gunskirchen
8.10. Stadl-Paura	23.10. Gunskirchen
9.10. Stadl-Paura	24.10. Lambach
10.10. Schwanenstadt	25.10. Lindenapotheke
11.10. Stadl-Paura	26.10. Schwanenstadt
12.10. Gunskirchen	27.10. Föhrenapotheke
13.10. Gunskirchen	28.10. Lambach
14.10. Schwanenstadt	29.10. Lambach
15.10. Schwanenstadt	30.10. Schwanenstadt
	31.10. Lambach
	1.11. Gunskirchen

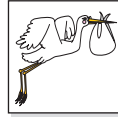


Wir trauern um unsere  
**VERSTORBENEN**  
Mitbürger

### Verstorben sind:

Wimmer Therese, Karl-Köttl-Str. 1, im 79. Lebensj.  
Thaller Erwin, Haffelstraße 7a, im 67. Lebensjahr  
Platzl Johanna, Karl-Köttl-Str. 1, im 82. Lebensjahr  
Hubmayer Karl, Albert-Binna-Str. 2, im 79. Lebensj.

## FAMILIENNACHRICHTEN



Wir begrüßen die  
**NEUGEBORENEN**  
und wünschen den Eltern viel Freude!

Geboren wurden: Rexhepi Ilfete, Zehetner Helena,  
Gratz Julia



Wir wünschen den  
**NEUVERMÄHLTEN**  
eine gute Fahrt auf dem  
gemeinsamen Lebensweg!

### Geheiratet haben:

Pylypiw Günter Harald – Bernberger Helga,  
beide wh. Lambach



### Alles Gute zum Geburtstag!

Mit den besten Wünschen für einen glücklichen  
Lebensabend gratulieren wir zur Vollendung

### 97. Geburtstag

Eckschlager Karoline, Karl-Köttl-Straße 1

### 95. Geburtstag

Lang Cäzilia, Marktplatz 3

### 85. Geburtstag

Schreder Theresia, Karl-Köttl-Straße 1  
Huber Johann, Schussstatt 13

### 80. Geburtstag

Schöberl Irma, Hanns-Bauer-Straße 4  
Deisenhammer Aurelia, Karl-Köttl-Straße 1

### 75. Geburtstag

Angermayr Hildegard, Franz-Grillparzer-Straße 5  
Burghart Maria, Bahnhofstraße 65

## Mumps-Masern- Röteln-Schutzimpfung

Am **Dienstag, dem 10. Oktober 2006** findet um 9.15 Uhr in der Volksschule Lambach eine kostenlose Mumps-Masern-Röteln-Schutzimpfung für Kleinkinder vom 15. Lebensmonat bis zum 5. Lebensjahr, für Volksschüler der 1. Klasse und für Hauptschüler der 7. Schulstufe statt. Es können nur gesunde Kinder geimpft werden. Bei der Impfung darf in der Umgebung oder Nachbarschaft des zu impfenden Kindes keine infektiöse Kinderkrankheit (Schafblattern, Scharlach, Röteln, Mumps, Masern, usw.) vorkommen.

## Tierärztegemeinschaft Lambach

**Dr. Reisinger & Dr. Traintinger**

Salzburgerstrasse 36, 4650 Lambach

### Ordinationszeiten

Mo Mi Fr	16.00 - 18.30 Uhr
Di Do Sa	9.00 - 11.00 Uhr
Notfälle	nach Vereinbarung

Tel. Kleintiere	0 72 45 / 21 1 97
Tel. Großtiere	0 72 45 / 22 7 67

# Reisen zum Nationalfeiertag

## Dresden - Leipzig: Höhepunkte Sachsens

28. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt  
RL: Dr. Götz Wagemann € 344,-

## Berlin mit Potsdam

28. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP und 1 Abendessen, Ausflug  
und Eintritt Potsdam, RL: Mag. Wolfgang Söther € 321,-  
"Tosca" Staatoper Unter den Linden ab € 42,-

## Hamburg: Hansestadt und Tor zur Welt

28. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP und 1 Abendessen, Hafen-  
rundfahrt, RL: € 354,-  
Musical "Der König der Löwen" Theater im Hafen: ab € 51,-  
Ausflug Lübeck: € 20,-

## Krakau mit Tschernochow

28. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel Radisson SAS/HP, HP, Eintritt,  
RL: Mag. Beatrix Zappe € 462,-

## Triest - Friaul

28.10. - 29.10.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, HP, Eintritt,  
RL: Anna Häusler € 374,-

## Florenz - Toskana mit Pisa, Siena, ...

22. - 23.10.06 Bus, Bahn, \*\*\*Hotel/HP, Eintritt,  
RL: Dipl. VW Demian Delbas € 389,-

## Florenz - Toskana - Insel Elba - Cinque Terre

22. - 23.10.06 Bus, Bahn, Schiff, \*\*\*Hotel/HP, Eintritt, RL  
€ 699,-

## Toskana mit Insel Elba und den Cinque Terre

25. - 29.10.06 Bus, Schiff, \*\*\*Hotel/HP,  
RL: Dipl. VW Demian Delbas € 425,-

## Wandern in der Toskana

22. - 26.10.06 Bus, \*\*\*Hotel/HP, RL: Mag. Christa Kropatsch  
€ 469,-

## Wandern in der Toskana und in den Cinque Terre

22. - 29.10.06 Bus, Bahn, \*\*\*Hotel/HP,  
RL: Mag. Christa Kropatsch € 680,-

## Wandern in den Cinque Terre

25. - 29.10.06 Bus, Bahn, \*\*\*Hotel/HP,  
RL: Mag. Christa Kropatsch € 545,-

## Rom

### Mit Vatikanischen Museen u. Sixtinischer Kapelle

25. - 29.10.06 Bus (Nachfahrten), \*\*\*\*Hotel/HP, Stadtbe-  
sichtigungen, Netzkarte, Eintritt, Taxen, RL: Hans Wötzer  
€ 420,-

### Rom intensiv

### Mit Vatikanischen Museen u. Sixtinischer Kapelle

26. - 31.10., 29.10. - 3.11.06 Flug ab Wien, inkl. Transfer ab  
Lambach, \*\*\*\*Hotel/HP, Stadtbesichtigungen, Netzkarte, Ein-  
tritt, Taxen, RL: Cornelia Pfall (1. Termin) € 730,-

## Mallorca

### Mit Ausflügen nach Palma und Valldemossa

25. - 29.10.06 Flug ab Salzburg, Transfers, \*\*\*\*Hotel/HP,  
Ausflüge, Eintritt, Taxen € 560,-

## Nord-Spanien: Baskenland - Jakobsweg -

### Rioja-Region - Burgos

25.10. - 29.10.06 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* u. \*\*\*\*Hotel/HP, HP,  
Eintritt, Taxen, RL: Mag. Leo Neumayer € 680,-

## Madrid

### Mit Ausflügen nach Segovia und Toledo

25.10. - 29.10.06 Flug ab Linz, Transfers, \*\*\*\*sup. Hotel/HP,  
Ausflüge, Eintritt, Taxen, RL: DiR. Schindlmeister € 660,-

## New York

26. - 31.10.06 Flug ab Linz, Bus, \*\*\*Hotel, Stadtbesichtigun-  
gen, Eintritt, Taxen, RL: Elisabeth Kneissl-Neumayer  
€ 1.676,-

# Musik & Reisen

## "Starlight Express" Bochum - Starlight Halle

14. - 15.12.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt ab € 219,-

## "Othello" Dresden - Sempoperger

23. - 22.12.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt,  
RL: Mag. Christoph Gießlpointner ab € 343,-

## "Bohemia" Wien - Raimund Theater

25.10., 29.10., 11.11., 18.11., 2.12., 9.12., 16.12.,  
31.12.06 Bus und Eintritt ab € 58,-

## "Afrika Afrika" Wien - Rotundenplatz

2.12., 9.12., 16.12.06, 9.1.07 Bus und Eintritt ab € 77,-

## "Red Hot Chili Peppers" Wien - Stadthalle

6.12., 7.12.06 Bus und Eintritt € 78,-

## "Starlight Express" Bochum - Starlight Halle

**Weihnachtsmärkte in Köln**  
6. - 10.12.06 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP und 1 Abendessen, Stadt-  
rundgang, Eintritt ab € 308,-

## "Salzburger Adventsinger" Großes Festspielhaus

3.12., 10.12.06 Bus und Eintritt ab € 59,-

## "The Sound of Music" Wien - Volksoper

9.12., 16.12.06 Bus und Eintritt ab € 71,-



Lambach, Linzer Str. 4, Fax 33365  
Tel. 33700 14 Fr. Ina Blende, 33700 53 Fr. Glorina Kovacs  
[www.kneissl-touristik.at](http://www.kneissl-touristik.at)



Ina Blende

In unserem Reisebüro  
in Lambach können  
Sie Reisen aller nam-  
haften österreichi-  
schen und deutschen  
Reiseveranstalter,  
sowie Flüge, Fähren,  
Hotellzimmer buchen.



Glorina Kovacs